

## HEIDENHAIN



Exposed Linear Encoders

April 2016

## **Exposed linear encoders**

**Linear encoders** measure the position of linear axes without additional mechanical transfer elements. This eliminates a number of potential error sources:

- Positioning error due to thermal behavior of the recirculating ball screw
- Reversal error
- Kinematics error through ball-screw pitch
   error

Linear encoders are therefore indispensable for machine tools on which high **positioning accuracy** and a high **machining rate** are essential. **Exposed linear encoders** are designed for use on machines and installations that require especially high accuracy of the measured value. Typical applications

- include: • Measuring and r
- Measuring and production equipment in the semiconductor industry
- PCB assembly machines
- Ultra-precision machines such as diamond lathes for optical components, facing lathes for magnetic storage disks, and grinding machines for ferrite components
- High-accuracy machine tools
- Measuring machines and comparators, measuring microscopes, and other precision measuring devices
- Direct drives

#### **Mechanical design**

Exposed linear encoders consist of a scale or scale tape and a scanning head that operate without mechanical contact. The scales of exposed linear encoders are fastened to a mounting surface. The flatness of the mounting surface is therefore a prerequisite for high accuracy of the encoder.





Information on

- Angle encoders with integral bearing
- Angle encoders without integral bearing
- Modular angle encoders with magnetic scanning
- Rotary encoders
- Encoders for servo drives
- Linear encoders for numerically controlled machine tools
- Interface electronics
- HEIDENHAIN controls

is available on request as well as on the Internet at *www.heidenhain.de* 

The Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure, ID 1078628-xx, provides comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information. This catalog supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the catalog edition valid when the order is made.

Standards (ISO, EN, etc.) apply only where explicitly stated in the catalog.

## Contents

erview		
	Exposed linear encoders	2
	Selection guide	4
chnical characteristics		
	Measuring principles	8
	Reliability	12
	Measuring accuracy	14
	Mechanical design types and mounting	17
	General mechanical information	21
ecifications		
For absolute position measurement	LIC 4113, LIC 4193	22
	LIC 4115, LIC 4195	24
	LIC 4117, LIC 4197	26
	LIC 4119, LIC 4199	28
	LIC 2117, LIC 2197	30
	LIC 2119, LIC 2199	32
For high accuracy	LIP 372, LIP 382	34
	LIP 211, LIP 281, LIP 291	36
	LIP 471, LIP 481	38
	LIP 571, LIP 581	40
	LIF 471, LIF 481	42
For high traversing speed	LIDA 473, LIDA 483	44
	LIDA 475, LIDA 485	46
	LIDA 477, LIDA 487	48
	LIDA 479, LIDA 489	50
	LIDA 277, LIDA 287	52
	LIDA 279, LIDA 289	54
For two-coordinate measurement	PP 281R	56
trical connection		
	Interfaces	58
	Cables and connecting elements	65
	Diagnostic and testing equipment	69
	Interface electronics	72
r more information		74

## **Selection guide**

### Absolute encoders and encoders with position value output

	Baseline erro	r	Substrate and mounting
	Accuracy grade	Interval	
LIC 4100 For high accuracy and high traversing speed	±3 μm <sup>2)</sup> ±5 μm	≤ ±0.275 µm/ 10 mm	Glass or glass ceramic scale, bonded to the mounting surface
	±5 μm	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and tensioned
	±3 μm <sup>3)</sup> ±5 μm <sup>4)</sup> ±15 μm <sup>5)</sup>	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed
	±3 μm ±15 μm <sup>5)</sup>	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape, cemented on mounting surface
<b>LIC 2100</b> For high traversing speed	±15 μm	-	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed
	±15 μm	-	Steel scale tape, cemented on mounting surface
<b>LIP 200</b> For very high accuracy	±1 μm <sup>3)</sup> ±3 μm	≤ ±0.125 µm/ 5 mm	Scale of Zerodur glass ceramic with fixing clamps

#### Absolute position measurement

The **LIC** exposed linear encoders permit absolute position measurement both over large traverse paths up to 28 m and at high traversing speed.

## <sup>1)</sup> Signal period of the sinusoidal signals. It is definitive for deviations within one signal period (see *Measuring accuracy*)

<sup>2)</sup> Higher accuracy grades available upon request

#### output The LIP 211 and LIP 291 incremental linear

encoders output the position information as a position value. The sinusoidal scanning signals are highly interpolated in the scanning head and converted to a position value by the integrated counter function. As with all incremental encoders, the absolute reference is established with the aid of reference marks.

Incremental encoder with position value

Interpolation error	Signal period <sup>1)</sup>	Measuring length	Interface	Model	Page
±20 nm	-	240 mm to 3040 mm	EnDat 2.2	LIC 4113	22
		0040 11111	Fanuc αi	LIC 4193 F	
			Mitsubishi	LIC 4193 M	
			Panasonic	LIC 4193 P	
±20 nm	-	140 mm to 28440 mm	EnDat 2.2	LIC 4115	24
		20440 11111	Fanuc αi	LIC 4195 F	
			Mitsubishi	LIC 4195 M	
			Panasonic	LIC 4195 P	
±20 nm	_	240 mm to 6040 mm	EnDat 2.2	LIC 4117	26
		0040 11111	Fanuc αi	LIC 4197 F	
		-	Mitsubishi	LIC 4197 M	
			Panasonic	LIC 4197 P	
±20 nm	_	70 mm to 1020 mm	EnDat 2.2	LIC 4119	28
		102011111	Fanuc αi	LIC 4199 F	
			Mitsubishi	LIC 4199 M	
			Panasonic	LIC 4199 P	
±2 μm	-	120 mm to 3020 mm	EnDat 2.2	LIC 2117	30
		5020 11111	Fanuc αi	LIC 2197 F	
			Mitsubishi	LIC 2197 M	
			Panasonic	LIC 2197 P	
±2 μm	-	120 mm to 3020 mm	EnDat 2.2	LIC 2119	32
		5020 11111	Fanuc αi	LIC 2199 F	
			Mitsubishi	LIC 2199 M	
			Panasonic	LIC 2199P	
±1 nm	0.512 µm	20 mm to	EnDat 2.2	LIP 211	36
		3040 mm	Fanuc αi	LIP 291 F	
			Mitsubishi	LIP 291 M	
3)					







LIC 41x7





LIP 211

<sup>3)</sup> Up to measuring length ML = 1020 mm or 1040 mm
 <sup>4)</sup> As of measuring length ML = 1240 mm
 <sup>5)</sup> ±5 μm after linear length-error compensation in the evaluation electronics

## Selection guide Incremental encoders

#### Very high accuracy

The **LIP** exposed linear encoders are characterized by very small measuring steps together with very high accuracy and repeatability. They operate according to the interferential scanning principle and feature a DIADUR phase grating as the measuring standard (LIP 281: OPTODUR phase grating).

#### **High accuracy**

The **LIF** exposed linear encoders have a measuring standard manufactured in the SUPRADUR process on a glass substrate and operate on the interferential scanning principle. They feature high accuracy and repeatability, are especially easy to mount, and have limit switches and homing tracks. The special version LIF 481V can be used in high vacuum up to 10<sup>-7</sup> bars (see separate Product Information sheet).

#### High traversing speeds

The **LIDA** exposed linear encoders are designed for high traversing speeds up to 10 m/s. They are particularly easy to mount with various mounting possibilities Steel scale tapes, glass or glass ceramic are used as carriers for METALLUR graduations, depending on the respective encoder model. They also feature a limit switch.

#### Two-coordinate measurement

On the **PP** two-coordinate encoder, a planar phase-grating structure manufactured with the DIADUR process serves as the measuring standard, which is scanned interferentially. This makes it possible to measure positions in a plane.

#### Encoders for application in vacuum

Our standard encoders are suitable for use in a low or medium vacuum. Encoders used for applications in a high or ultrahigh vacuum need to fulfill special requirements. Design and materials used have to be specially adapted for it. For more information, refer to the Technical Information document *Linear Encoders for Vacuum Technology*.

The following exposed linear encoders are specially adapted for use in high and ultrahigh vacuum environments.

• High vacuum: LIP 481V and LIF 481V

• Ultrahigh vacuum: LIP 481 U

For more information, please refer to the appropriate product information documents.

	Accuracy		Substrate and mounting	
	grade <sup>1)</sup>	Interval		
L <b>IP</b> For very high accuracy	±0.5 µm <sup>4)</sup>	≤ ±0.075 µm/ 5 mm	Zerodur glass ceramic embedded in bolted-on Invar carrier	
	±1 μm <sup>3)</sup> ±3 μm	≤ ±0.125 µm/ 5 mm	Scale of Zerodur glass ceramic with fixing clamps	
	±0.5 μm ±1 μm <sup>4)</sup>	≤ ±0.175 µm/ 5 mm	Scale of Zerodur glass ceramic or glass with fixing clamps	
	±1 µm	≤ ±0.175 µm/ 5 mm	Glass scale, fixed with clamps	
L <b>IF</b> For high accuracy	±1 μm <sup>6)</sup> ±3 μm	≤ ±0.225 µm/ 5 mm	Scale of Zerodur glass ceramic or glass, cemented with PRECIMET adhesive film	
L <b>IDA</b> For high traversing speeds and large measuring lengths	±1 μm <sup>6)</sup> ±3 μm ±5 μm	≤ ±0.275 µm/ 10 mm	Glass or glass ceramic scale, bonded to the mounting surface	
	±5 µm	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and tensioned	
	±3 μm <sup>3)</sup> ±5 μm ±15 μm <sup>7)</sup>	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed	
	±3 μm <sup>3)</sup> ±15 μm <sup>7)</sup>	≤ ±0.750 µm/ 50 mm (typical)	Steel scale tape, bonded to the mounting surface	
	±15 µm	-	Steel scale tape drawn into aluminum extrusions and fixed	
	±15 μm	-	Steel scale tape, cemented on mounting surface	
PP For two-coordinate measurement	±2 μm	-	Glass grid plate, with full-surface bonding	
LIP/LIF	±0.5 µm	≤ ±0.175 µm/	Scale of Zerodur glass ceramic or	
For application in high and ultrahigh vacuum echnology	±1 μm ±3 μm	5 mm ≤ ±0.225 µm/	glass with fixing clamps	

<sup>1)</sup> In the interval of 1 m or the measuring length < 1 m (accuracy grade)

<sup>2)</sup> Signal period of the sinusoidal signals. Definitive for deviations within one signal period (see *Measuring accuracy*)

<sup>3)</sup> Up to measuring length ML = 1020 mm and 1040 mm, respectively

<sup>4)</sup> Higher accuracy grades available upon request

Interpolation error <sup>8)</sup>	Signal period <sup>2)</sup>	Measuring length	Interface	Model	Page
±0.01 nm	0.128 µm	70 mm to 270 mm	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIP 372 LIP 382	34
±1 nm	0.512 µm	20 mm to 3040 mm	∕ 1 V <sub>PP</sub>	LIP 281	36
±7 nm	2 µm	70 mm to 420 mm	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIP 471 LIP 481	38
 ±12 nm	4 µm	70 mm to 1440 mm	□ TTL	LIP 571 LIP 581	40
±12 nm	4 µm	70 mm to 1020 mm <sup>5)</sup>	Γ	LIF 471 LIF 481	42
±45 nm	20 µm	240 mm to 3040 mm	□ TTL	LIDA 473 LIDA 483	44
±45 nm	20 µm	140 mm to 30040 mm	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIDA 475 LIDA 485	46
±45 nm	20 µm	240 mm to 6040 mm	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIDA 477 LIDA 487	48
±45 nm	20 µm	Up to 6000 mm <sup>5)</sup>	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIDA 479 LIDA 489	50
±2 µm	200 µm	Up to 10 000 mm <sup>5)</sup>	□ TTL ∼ 1 V <sub>PP</sub>	LIDA 277 LIDA 287	52
±2 μm	200 µm	Up to 10 000 mm <sup>5)</sup>	□ TTL ~ 1 V <sub>PP</sub>	LIDA 279 LIDA 289	54
±12 nm	4 µm	Measuring	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>	PP 281	56

±12 nm	4 µm	Measuring range 68 x 68 mm <sup>5)</sup>	∕ 1 V <sub>PP</sub>	PP 281	56
±7 nm	2 µm	70 mm to 420 mm	∕~ 1 V <sub>PP</sub>	LIP 481V LIP 481 U	Product Informa- tion
±12 nm	4 µm	70 mm to 1020 mm		LIF 481V	

<sup>5)</sup> Other measuring lengths/ranges upon request <sup>6)</sup> Only for Zerodur glass ceramic; on LIDA 4x3 up to ML 1640 mm <sup>7)</sup>  $\pm 5$  µm after linear length-error compensation in the evaluation electronics <sup>8)</sup> Tested at 1 V<sub>SS</sub> with a HEIDENHAIN unit (e.g. EIB 741)







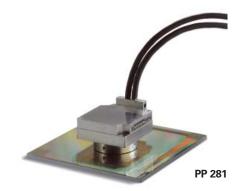








LIDA 287



### Measuring principles Measuring standard

HEIDENHAIN encoders with optical scanning incorporate measuring standards of periodic structures known as graduations. These graduations are applied to a carrier substrate of glass or steel. The scale substrate for large measuring lengths is a steel tape.

HEIDENHAIN manufactures the precision graduations in the following specially developed, photolithographic processes.

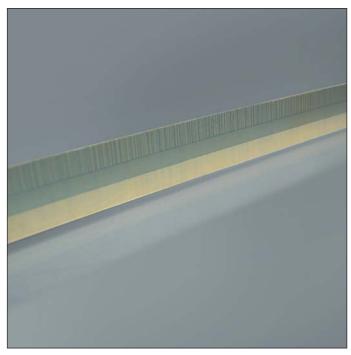
- AURODUR: matte-etched lines on goldplated steel tape with typical graduation period of 40 µm
- METALLUR: contamination-tolerant graduation of metal lines on gold, with typical graduation period of 20 µm
- DIADUR: extremely robust chromium lines on glass (typical graduation period of 20 µm) or three-dimensional chromium structures (typical graduation period of 8 µm) on glass
- SUPRADUR phase grating: optically three dimensional, planar structure; particularly tolerant to contamination; typical graduation period of 8 µm and finer
- OPTODUR phase grating: optically three dimensional, planar structure with particularly high reflectance, typical graduation period of 2 µm and less

Along with these very fine grating periods, these processes permit a high definition and homogeneity of the line edges. Together with the photoelectric scanning method, this high edge definition is a precondition for the high quality of the output signals.

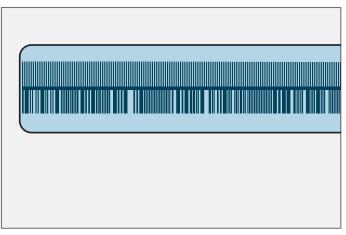
The master graduations are manufactured by HEIDENHAIN on custom-built highprecision dividing engines.

## Absolute measuring method

With the absolute measuring method, the position value is available from the encoder immediately upon switch-on and can be called at any time by the subsequent electronics. There is no need to move the axes to find the reference position. The absolute position information is read **from the graduated disk**, which is formed from a serial absolute code structure. A separate incremental track is interpolated for the position value and at the same time—depending on the interface version—is used to generate an optional incremental signal.



Graduations of absolute linear encoders



Representation of an absolute code structure with an additional incremental track (LC 401x as example)

### Incremental measuring method

With the incremental measuring method, the graduation consists of a periodic grating structure. The position information is attained **by counting** the individual increments (measuring steps) from some set datum. Since an absolute reference is required to ascertain positions, the measuring standard is provided with an additional track that bears a **reference mark**. The absolute position on the scale, established by the reference mark, is gated with exactly one signal period. The reference mark must therefore be scanned to establish an absolute reference or to find the last selected datum.



In the most unfavorable case this may necessitate machine movements over large lengths of the measuring range. To speed and simplify such "reference runs," many HEIDENHAIN encoders feature **distance-coded reference marks** multiple reference marks that are individually spaced according to a mathematical algorithm. The subsequent electronics find the absolute reference after traversing two successive reference marks—only a few millimeters traverse (see table below).

Encoders with distance-coded reference marks are identified with a "C" behind the model designation (e.g. LIP 581 C).

With distance-coded reference marks, the **absolute reference R** is calculated by counting the signal periods between two reference marks and using the following formula:

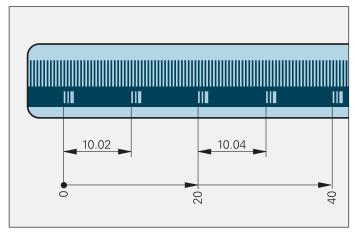
### $P_1 = (abs R-sgn R-1) \times \frac{N}{2} + (sgn R-sgn D) \times \frac{abs M_{RR}}{2}$

and

 $R = 2 \times M_{RR} - N$ 

#### Where:

- P<sub>1</sub> = Position of the first traversed reference mark in signal periods
- abs = Absolute value
- sgn = Algebraic sign function ("+1" or "-1")
- M<sub>RR</sub> = Number of signal periods between the traversed reference marks
- Nominal increment between two fixed reference marks in signal periods (see table below)
- D = Direction of traverse (+1 or -1). Traverse of scanning unit to the right (when properly installed) equals +1.



	Signal period	Nominal increment N in signal periods	Maximum traverse
LIP 5x1C	4 µm	5000	20 mm
LIDA 4x3C	20 µm	1000	20 mm

Ν

Technical characteristics

Representation of an incremental graduation with distance-coded reference marks (LIDA 4x3 C as example)

### Photoelectric scanning principle

Most HEIDENHAIN encoders operate using the principle of photoelectric scanning. Photoelectric scanning of a measuring standard is contact-free, and as such, free of wear. This method detects even very fine lines, no more than a few micrometers wide, and generates output signals with very small signal periods.

The finer the grating period of a measuring standard is, the greater the effect of diffraction on photoelectric scanning. HEIDENHAIN linear encoders use two scanning principles:

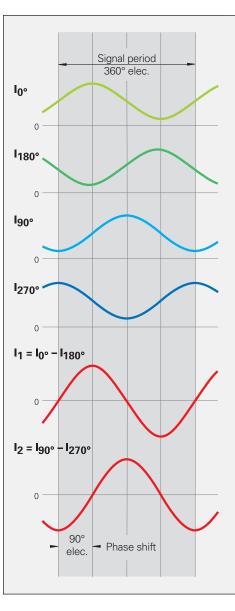
- The imaging scanning principle for grating periods from 10 µm to 200 µm.
- The **interferential scanning principle** for very fine graduations with grating periods of 4 µm and smaller.

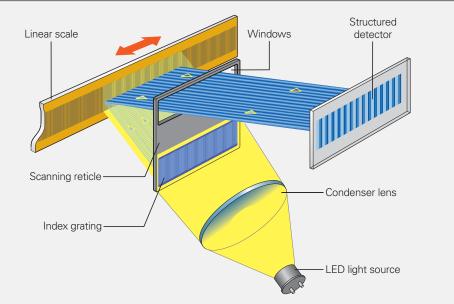
#### **Imaging principle**

Put simply, the imaging scanning principle functions by means of projected-light signal generation: two graduations with equal or similar grating periods—the scale and the scanning reticle—are moved relative to each other. The carrier material of the scanning reticle is transparent, whereas the graduation on the measuring standard may be applied to a transparent or reflective surface.

When parallel light passes through a grating, light and dark surfaces are projected at a certain distance. An index grating with the same or similar grating period is located here. When the two graduations move in relation to each other, the incident light is modulated: if the gaps are aligned, light passes through. If the lines of one grating coincide with the gaps of the other, no light passes through. Photovoltaic cells convert these light fluctuations into electrical signals. The specially structured grating of the scanning reticle filters the light to generate nearly sinusoidal output signals. The smaller the period of the grating structure is, the closer and more tightly toleranced the gap must be between the scanning reticle and scale. Practical mounting tolerances for encoders with the imaging scanning principle are achieved with grating periods of 10 µm and larger.

The **LIC** and **LIDA** linear encoders operate according to the imaging scanning principle.

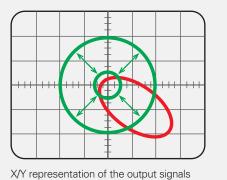




Photoelectric scanning in accordance with the imaging principle with a steel scale and single-field scanning (LIDA 400)

The sensor generates four nearly sinusoidal current signals ( $I_{0^\circ}$ ,  $I_{90^\circ}$ ,  $I_{180^\circ}$  and  $I_{270^\circ}$ ), electrically phase-shifted to each other by 90°. These scanning signals do not at first lie symmetrically about the zero line. For this reason the photovoltaic cells are connected in a push-pull circuit, producing two 90° phase-shifted output signals  $I_1$  and  $I_2$  in symmetry with respect to the zero line.

In the XY representation on an oscilloscope, the signals form a Lissajous figure. Ideal output signals appear as a centered circle. Deviations in the circular form and position are caused by position error within one signal period (see *Measuring accuracy*) and therefore go directly into the result of measurement. The size of the circle, which corresponds to the amplitude of the output signal, can vary within certain limits without influencing the measuring accuracy.



#### Interferential scanning principle

The interferential scanning principle exploits the diffraction and interference of light on a fine graduation to produce signals used to measure displacement.

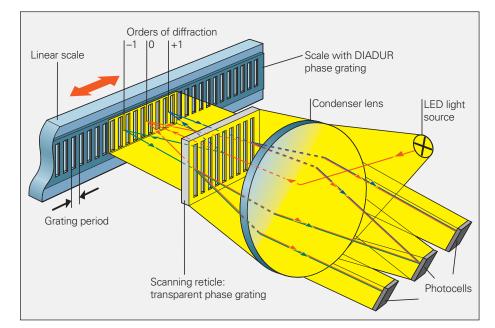
A step grating is used as the measuring standard: reflective lines 0.2 µm high are applied to a flat, reflective surface. In front of that is the scanning reticle—a transparent phase grating with the same grating period as the scale.

When a light wave passes through the scanning reticle, it is diffracted into three partial waves of the orders –1, 0, and +1, with approximately equal luminous intensity. The waves are diffracted by the scale such that most of the luminous intensity is found in the reflected diffraction orders +1 and –1. These partial waves meet again at the phase grating of the scanning reticle where they are diffracted again and interfere. This produces essentially three waves that leave the scanning reticle at different angles. Photovoltaic cells convert this alternating light intensity into electrical signals.

A relative motion of the scanning reticle to the scale causes the diffracted wave fronts to undergo a phase shift: When the grating moves by one period, the wave front of the first order is displaced by one wavelength in the positive direction, and the wavelength of diffraction order –1 is displaced by one wavelength in the negative direction. Since the two waves interfere with each other when exiting the grating, the waves are shifted relative to each other by two wavelengths. This results in two signal periods from the relative motion of just one grating period.

Interferential encoders function with grating periods of, for example, 8  $\mu$ m, 4  $\mu$ m and finer. Their scanning signals are largely free of harmonics and can be highly interpolated. These encoders are therefore especially suited for small measuring steps and high accuracy. Even so, their generous mounting tolerances permit installation in a wide range of applications.

**LIP, LIF** and **PP** linear encoders operate according to the interferential scanning principle.



Photoelectric scanning in accordance with the interferential scanning principle and single-field scanning

## Reliability

Exposed linear encoders from HEIDENHAIN are optimized for use on fast, precise machines. In spite of the exposed mechanical design, they are highly tolerant to contamination, ensure high long-term stability, and are quickly and easily mounted.

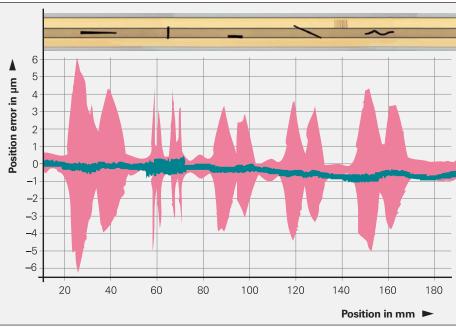


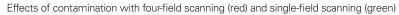
Both the high quality of the grating and the scanning method are responsible for the accuracy and reliability of linear encoders. Exposed linear encoders from HEIDENHAIN operate with **single-field scanning**. Only one scanning field is used to generate the scanning signals. Unlike four-field scanning, with single-field scanning, local contamination on the measuring standard (e.g., finger-

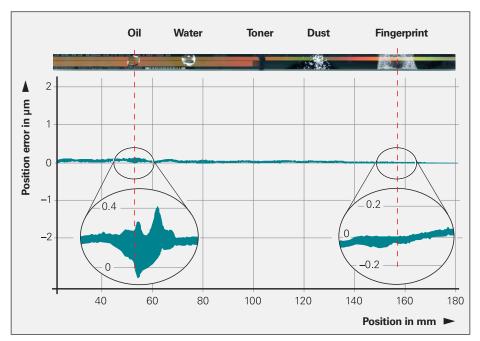
Lower sensitivity to contamination

prints from mounting or oil accumulation from guideways) influences the light intensity of the signal components, and therefore the scanning signals, in equal measure. The output signals do change in their amplitude, but not in their offset and phase position. They remain highly interpolable, and the position error within one signal period remains small.

The **large scanning field** additionally reduces sensitivity to contamination. In many cases this can prevent encoder failure. This is particularly clear with the LIDA 400 and LIF 400, which in relation to the grating period have a very large scanning surface of 14.5 mm<sup>2</sup> as well as the LIC 4100 with 15.5 mm<sup>2</sup>. Even if the contamination from printer's ink, PCB dust, water or oil is up to 3 mm in diameter, the encoders continue to provide high-quality signals. The position error remains far below the values specified for the accuracy grade of the scale.







Reaction of the LIF 400 to contamination

#### **Durable measuring standards**

By the nature of their design, the measuring standards of exposed linear encoders are less protected from their environment. HEIDENHAIN therefore always uses tough gratings manufactured in special processes.

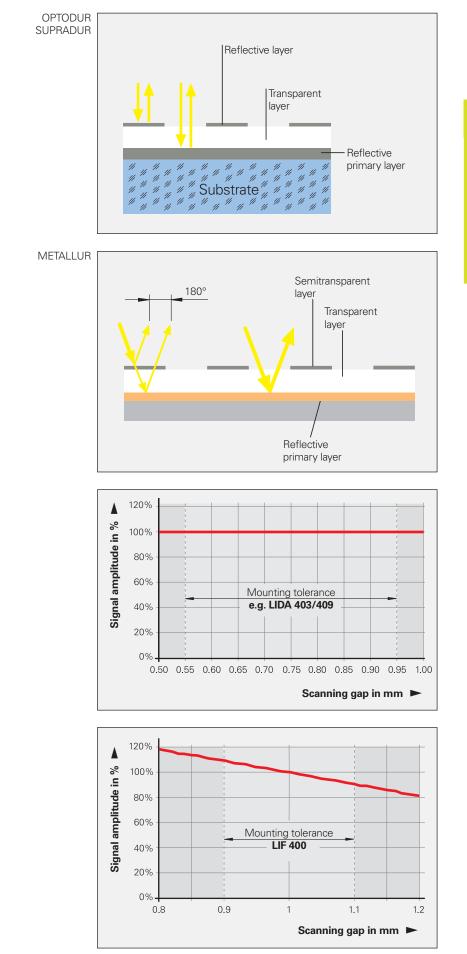
In the DIADUR process, hard chrome structures are applied to a glass or steel carrier.

In the OPTODUR and SUPRADUR process, a transparent layer is applied first over the reflective primary laver. An extremely thin, hard chrome laver is applied to produce an optically three-dimensional phase grating. Graduations that use the imaging scanning principle are produced according to the METALLUR procedure, and have a very similar structure. A reflective gold layer is covered with a thin layer of glass. On this layer are lines of chromium only several nanometers thick, which are semitransparent and act as absorbers. Measuring standards with OPTODUR, SUPRADUR or METALLUR graduations have proven to be particularly robust and insensitive to contamination because the low height of the structure leaves practically no surface for dust, dirt or water particles to accumulate.

## Application-oriented mounting tolerances

Very small signal periods usually come with very narrow mounting tolerances for the gap between the scanning head and scale tape. This is the result of diffraction caused by the grating structures. It can lead to a signal attenuation of 50 % with a gap change of only  $\pm 0.1$  mm. Thanks to the interferential scanning principle and innovative index gratings in encoders with the imaging scanning principle, it has become possible to provide ample mounting tolerances in spite of the small signal periods.

The mounting tolerances of exposed linear encoders from HEIDENHAIN have only a slight influence on the output signals. In particular, the specified distance tolerance between the scale and scanning head (scanning gap) cause only negligible change in the signal amplitude. This behavior is substantially responsible for the high reliability of exposed linear encoders from HEIDENHAIN. The two diagrams illustrate the correlation between the scanning gap and signal amplitude for the encoders of the LIDA 400 and LIF 400 series.



## **Measuring accuracy**

The accuracy of linear measurement is mainly influenced by

- the quality of the graduation,
- the quality of the graduation carrier,
- the quality of the scanning process,
- the quality of the signal processing electronics,
- how the encoder is installed within the machine.

These factors of influence are comprised of encoder-specific position error and application-dependent issues. All individual factors of influence must be considered in order to assess the attainable overall accuracy.

#### **Encoder-specific position error**

- Encoder-specific position error includes
- accuracy of the measuring standard,
- accuracy of the interpolation,
- position noise.

#### Accuracy of the measuring standard

The accuracy of the measuring standard is mainly determined by

- the homogeneity and period definition of the graduation,
- the alignment of the graduation on its carrier,
- the stability of the graduation carrier.

The accuracy of the measuring standard is indicated by the uncompensated maximum value of the **baseline error**. It is ascertained under ideal conditions by using a seriesproduced scanning head to measure position error. The spacing of measuring points is an integral multiple of the signal period, so that interpolation errors have no influence.

The accuracy grade **a** defines the upper limit of the baseline error within any max. one-meter section. For special encoders, a baseline error is additionally stated for defined intervals of the measuring standard.

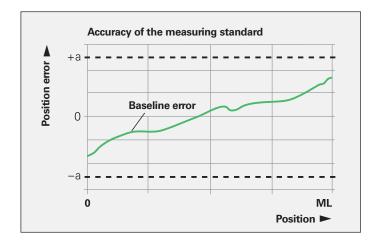
#### Accuracy of the interpolation

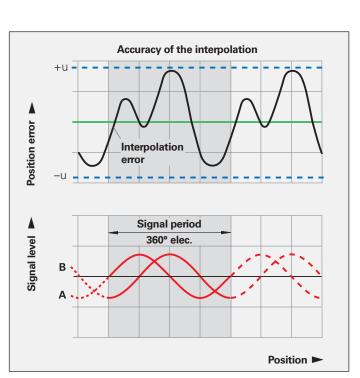
The accuracy of the interpolation is mainly influenced by

- the size of the signal period,
- The homogeneity and period definition of the graduation
- The quality of scanning filter structures
- The characteristics of the sensors
- the quality of the signal processing.

The accuracy of the interpolation is ascertained with a series-produced measuring standard, and is indicated by a typical maximum value **u** of the interpolation error. Encoders with analog interface are tested using HEIDENHAIN electronics (e.g. EIB 741). The maximum values do not include position noise and are indicated in the Specifications.

The interpolation error has an effect with even very small traversing speeds and during repeat measurements. Especially in the speed control loop, it leads to fluctuations in traversing speed.





#### **Position noise**

Position noise is a random process leading to unpredictable position errors. The position values are grouped around an expected value in the form of a frequency distribution.

The position noise depends on the signal processing bandwidths necessary for forming the position values. It is ascertained within a defined time period, and is indicated as a product-specific RMS value.

In the velocity control loop, position noise influences speed stability at low traversing speeds.

## Application-dependent position error

In addition to the given encoder-specific position error, **installing the encoder in the machine**, normally has a significant effect on the accuracy attainable by encoders without integral bearings. The application-dependent error values must be measured and considered individually in order to evaluate the **overall accuracy**.

#### Deformation of the graduation

Errors due to a deformation of the graduation are not to be neglected. They occurs when the measuring standard is mounted on an uneven, for example convex, surface.

#### **Mounting location**

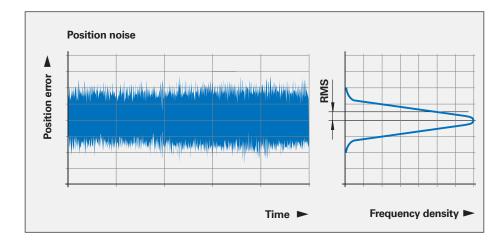
Poor mounting of linear encoders can aggravate the effect of guideway error on measuring accuracy. To keep the resulting Abbé error as small as possible, the scale should be mounted at table height on the machine slide. It is important to ensure that the mounting surface is parallel to the machine guideway.

#### Vibration

To function properly, linear encoders must not be continuously subjected to strong vibration; the more solid parts of the machine tool provide the best mounting surface in this respect. Encoders should not be mounted on hollow parts or with adapter blocks.

#### **Temperature influence**

The linear encoders should be mounted away from sources of heat to avoid temperature influences.



## Calibration chart

All HEIDENHAIN linear encoders are inspected before shipping for accuracy and proper function.

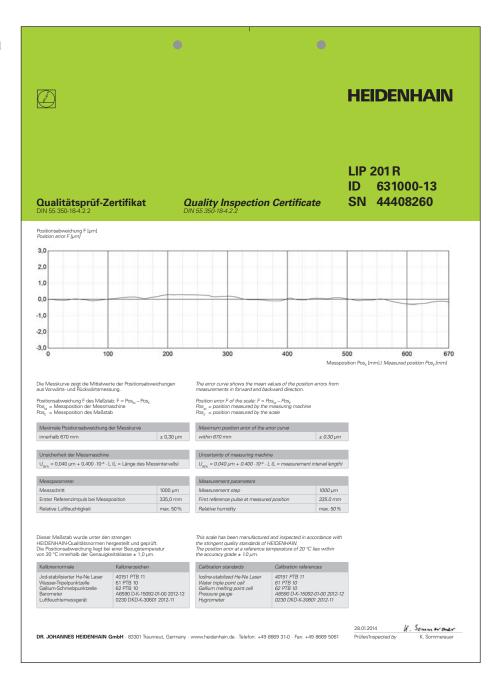
They are calibrated for accuracy during traverse in both directions. The number of measuring positions is selected to determine very exactly not only the longrange error, but also the position error within one signal period.

The **Quality Inspection Certificate** confirms the specified accuracy grades of each encoder. The **calibration standards** ensure the traceability—as required by EN ISO 9001—to recognized national or international standards.

For the encoders of the LIP and PP series, in addition a calibration chart documents the **position error** over the measuring range. It also indicates the measuring parameters and the uncertainty of the calibration measurement.

#### **Temperature range**

The linear encoders are calibrated at a **reference temperature** of 20 °C. The system accuracy given in the calibration chart applies at this temperature.



## Mechanical design types and mounting

Linear scales

Exposed linear encoders consist of two components: the scanning head and the scale or scale tape. They are positioned to each other solely by the machine guideway. For this reason the machine must be designed from the very beginning to meet the following prerequisites:

- The machine guideway must be designed so that the mounting space for the encoder meets the tolerances for the scanning gap (see Specifications)
- The bearing surface of the scale must meet requirements for **flatness**
- To facilitate adjustment of the scanning head to the scale, it should be fastened with a **bracket**

#### Scale versions

HEIDENHAIN provides the appropriate scale version for the application and accuracy requirements at hand.

#### LIP 3x2

High-accuracy LIP 300 scales feature a graduation substrate of Zerodur, which is cemented in the thermal stress-free zone of a steel carrier. The steel carrier is secured to the mounting surface with screws. Flexible fastening elements ensure reproducible thermal behavior.

#### LIP 2x1 LIP 4x1 LIP 5x1

The graduation carriers of Zerodur or glass are fastened onto the mounting surface with clamps and additionally secured with silicone adhesive. The thermal zero point is fixed with epoxy adhesive.

Accessories for the LIP 2x1fixing clamps (6x)ID 683609-01Fixing clamp for<br/>thermal fixed pointID 683611-01Epoxy adhesiveID 734360-01

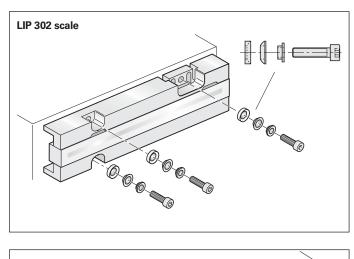
Accessories for LIP	4xx/LIP 5xx
Fixing clamps	ID 270711-04
Silicone adhesive	ID 200417-02
Epoxy adhesive	ID 200409-01

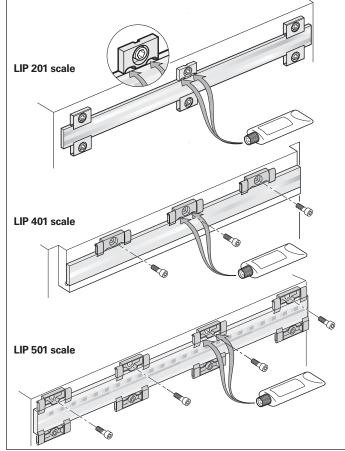
#### LIC 41x3 LIF 4x1 LIDA 4x3

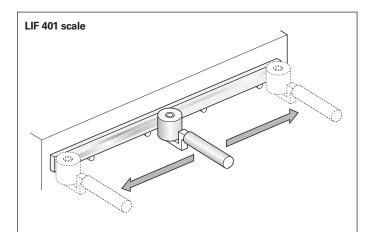
The graduation carriers of glass are glued directly to the mounting surface with PRECIMET adhesive film, and pressure is evenly distributed with a roller.

*Accessories* Roller

ID 276885-01







#### LIC 41x5 LIDA 4x5

Linear encoders of the LIC 41x5 and LIDA 4x5 series are specially designed for large measuring lengths. They are mounted with scale carrier sections screwed onto the mounting surface or cemented with PRECIMET adhesive film. Then the onepiece steel scale-tape is pulled into the carrier, **tensioned in a defined manner**, and **secured at its ends** to the machine base. The LIC 41x5 and LIDA 4x5 therefore share the thermal behavior of their mounting surface.



Encoders of the LIC 41x7, LIC 21x7, LIDA 2x7 and LIDA 4x7 series are also designed for large measuring lengths. The scale carrier sections are secured to the supporting surface with PRECIMET adhesive mounting film; the one-piece scale tape is pulled in and **the midpoint is secured** to the machine bed. This mounting method allows the scale to expand freely at both ends and ensures a defined thermal behavior.

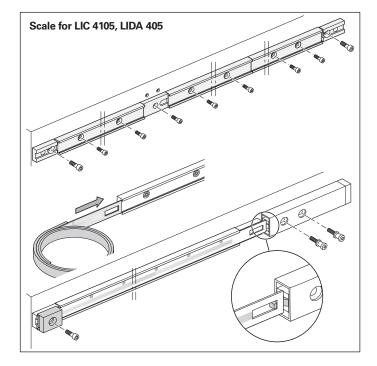
Accessory for LIC 41x7, LIDA 4x7 Mounting aid ID 373990-01

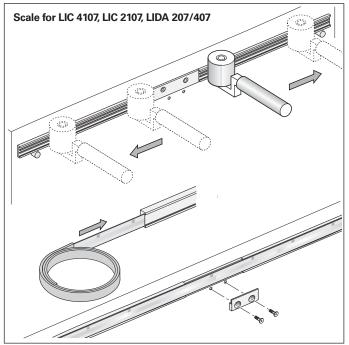


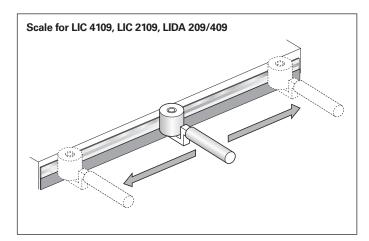
LIC 21x9 LIC 41x9 LIDA 2x9 LIDA 4x9

The steel scale-tape of the graduation is cemented directly to the mounting surface with PRECIMET adhesive film, and pressure is evenly distributed with a roller. A ridge or aligning rail 0.3 mm high is to be used for horizontal alignment of the scale tape.

Accessories for versions with PRECIMETRollerID 276885-01Mounting aid, LIDA 2x9ID 1070307-01Mounting aid, LIC 21x9ID 1070853-01







18

## **Mechanical design types and mounting** Scanning heads

Because exposed linear encoders are assembled on the machine, they must be precisely adjusted after mounting. This adjustment determines the final accuracy of the encoder. It is therefore advisable to design the machine for simplest and most practical adjustment as well as to ensure the most stable possible construction.

For exact alignment of the scanning head to the scale, it must be adjustable in five axes (see illustration). Because the paths of adjustment are very small, it is generally sufficient to provide oblong holes in an angle bracket.

#### Mounting the LIP 2x1

The LIP 2x is mounted from behind or above onto a flat surface (e.g. a bracket). These surfaces have contact areas for thermal connection to ensure optimal heat dissipation. The mounting elements should be made of an effective heat-conducting material.

#### Mounting the LIP/LIF

The scanning head features a centering collar that allows it to be rotated in the location hole of the angle bracket and aligned parallel to the scale.

#### Mounting the LIC/LIDA

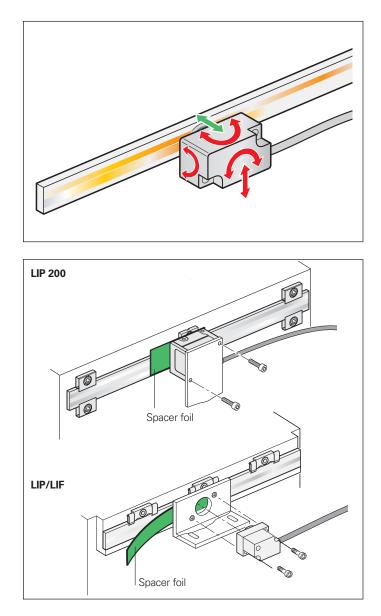
There are three options for mounting the scanning head (see *Dimensions*) A spacer foil makes it quite easy to set the gap between the scanning head and the scale or scale tape. It is helpful to fasten the scanning head from behind with a mounting bracket. The scanning head can be very precisely adjusted through a hole in the mounting bracket with the aid of a tool.

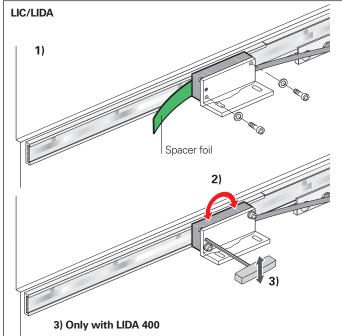
#### Adjustment

The gap between the scale and scanning head is easily adjusted with the aid of a spacer foil.

The signals from the LIC and LIP 2x1 are adjusted quickly and easily with the aid of the PWM 20 adjustment and testing package. For all other exposed linear encoders, the incremental and reference mark signals are adjusted through a slight rotation of the scanning head (for the LIDA 400 it is possible with the aid of a tool).

As adjustment aids, HEIDENHAIN offers the appropriate measuring and testing devices (see *Diagnostic and testing equipment*).





## Scanning heads – LIDA function display

The LIDA linear encoders feature an integrated function display with a multicolor LED. This makes it possible to quickly and easily check the signal quality during normal operation.

The function display offers a number of benefits:

- Quality of scanning signals displayed by multicolor LED
- Continuous monitoring of incremental signals over entire measuring length
- Function display of the reference-mark signal
- Quick check of correct operation in the field without technical aids

The integrated function display permits both a qualified judgment of the incremental signals as well as a check of the reference mark signal. The quality of the **incremental signals** is indicated by degrees of color. This makes a very detailed gradation of signal quality possible. The **reference mark signal's** compliance to tolerances is shown by a pass/fail display.



#### LED display of incremental signals

LED color	Quality of the scanning signals			
•	Optimum			
•	Good			
•	Acceptable			
•	Unsatisfactory			

#### LED reference-mark-signal display (function check)

When the reference mark is scanned, the LED lights up briefly in blue or red.

- Out of tolerance
- Within tolerance

#### Temperature range

#### The operating temperature range

indicates the limits of ambient temperature within which the values given in the specifications for linear encoders are maintained.

The **storage temperature range** of –20 °C to +70 °C applies when the unit remains in its packaging.

#### Thermal characteristics

The thermal behavior of the linear encoder is an essential criterion for the working accuracy of the machine. As a general rule, the thermal behavior of the linear encoder should match that of the workpiece or measured object. During temperature changes, the linear encoder should expand or contract in a defined, reproducible manner.

The graduation carriers of HEIDENHAIN linear encoders (see *Specifications*) have differing coefficients of thermal expansion. This makes it possible to select the linear encoder with thermal behavior best suited to the application.

#### Expendable parts

Encoders from HEIDENHAIN are designed for a long service life. Preventive maintenance is not required. However, they contain components that are subject to wear, depending on the application and manipulation. These include in particular cables with frequent flexing.

Other such components are the bearings of encoders with integral bearing, shaft sealing rings on rotary and angle encoders, and sealing lips on sealed linear encoders.

#### Protection (EN 60 529)

The scanning heads of exposed linear encoders feature the following degrees of protection:

Scanning head	Protection
LIC	IP67
LIDA	IP40
LIF	IP50
LIP 200	IP30
LIP 300 LIP 400 LIP 500	IP50
PP	IP50

The scales have no special protection. Protective measures must be taken if the possibility of contamination exists.

#### Acceleration

Linear encoders are subjected to various types of acceleration during operation and mounting.

- The indicated maximum values for vibration apply for frequencies of 55 Hz to 2000 Hz (EN 60068-2-6). Any acceleration exceeding permissible values, for example due to resonance depending on the application and mounting, might damage the encoder. Comprehensive tests of the entire system are therefore required
- The maximum permissible acceleration values (semi-sinusoidal shock) for shock and impact are valid for 11 ms or 6 ms for the LIC (EN 60068-2-27). Under no circumstances should a hammer or similar implement be used to adjust or position the encoder

#### System tests

Encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components in larger systems. Such applications require **comprehensive tests of the entire system** regardless of the specifications of the encoder.

The specifications shown in this brochure apply to the specific encoder, not to the complete system. Any operation of the encoder outside of the specified range or for any applications other than the intended applications is at the user's own risk.

In safety-related systems, the encoder's position value must be tested after switch-on by the higher-level system.

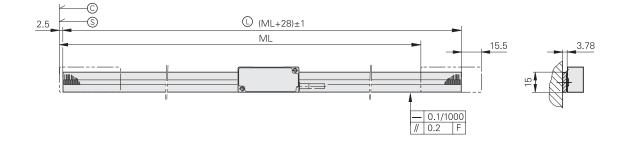
#### Mounting

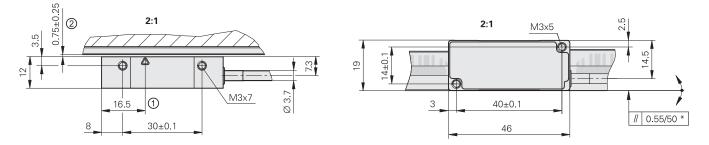
Work steps to be performed and dimensions to be maintained during mounting are specified solely in the mounting instructions supplied with the unit. All data in this catalog regarding mounting are therefore provisional and not binding; they do not become terms of a contract.

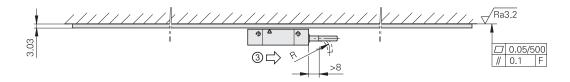
DIADUR, SUPRADUR, METALLUR and OPTODUR are registered trademarks of DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH, Traunreut. Zerodur is a registered trademark of Schott-Glaswerke, Mainz, Germany.

## LIC 4113, LIC 4193 Absolute linear encoder for measuring lengths up to 3 m

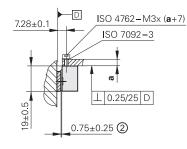
- Measuring steps to 0.001 µm •
- Measuring standard of glass or glass ceramic
- Glass scale cemented with adhesive film
- Consists of scale and scanning head





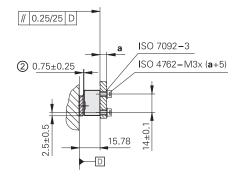


#### Possibilities for mounting the scanning head



mm Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

0.75±0.25 (2) 上 0.25/25 D 0±0.5 7.28±0.1 ISO 7092-3 -D ISO 4762-M3x (a+7)



- F = Machine guideway
- \* = Mounting error plus dynamic guideway error
- © = Code start value: 100 mm
- S = Beginning of measuring length ML
- $\bigcirc$  = Scale length
- (1) = Optical centerline
- 2 = Mounting clearance between scanning head and scale
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

		~	1	
1	LIC 411	-		
	HEIDENHAIN	-	(e)	-
1		_	5	

Linear scale	LIC 4003				
Measuring standard Coefficient of linear expansion*	METALLUR scale grating on glass ceramic or glass; grating period 20 $\mu$ m $\alpha_{therm} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (glass) $\alpha_{therm} = (0\pm0.5) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (Robax glass ceramic)				
Accuracy grade*	$\pm 1~\mu m$ (only for Robax glass ceramic), $\pm 3~\mu m,~\pm 5~\mu m$				
Baseline error	≤ ±0.275 μm/10 mm				
Measuring length ML* in mm	240 340 440 640 840 1040 1240 1440 1640 1840 2040 2240 2440 2640, 2840, 3040 (ROBAX glass ceramic with up to ML 1640)				
Mass	3 g + 0.1 g/mm measuring length				

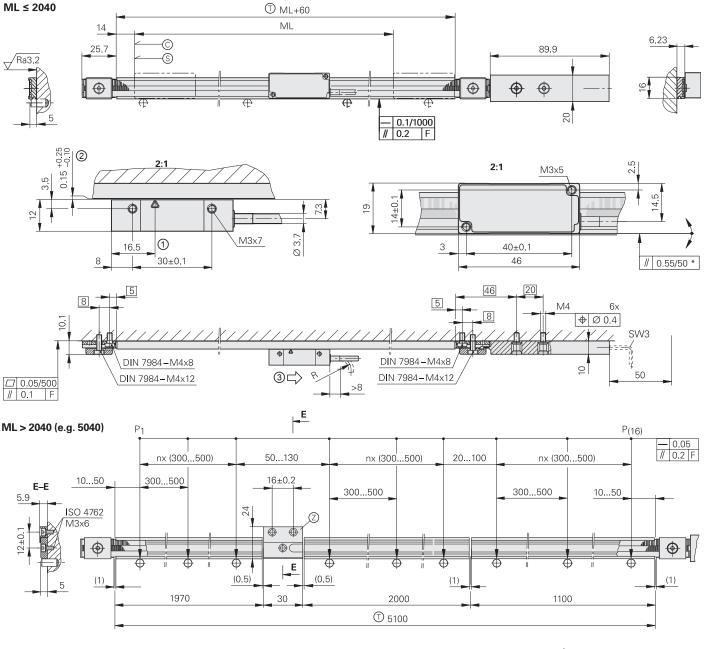
Scanning head	AK LIC 411	AK LIC 419F	AK LIC 41	эM	AK LIC 419P
Interface	EnDat 2.2	Fanuc Serial Interface αi Interface	Mitsubishi interface	high speed	Panasonic Serial Interface
Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4	Mit02-2	Pana01
Measuring step*	0.01 μm (10 nm) 0.005 μm (5 nm) 0.001 μm (1 nm)				
Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency	≤ 5 µs 16 MHz	-			
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 600 m/min				
Interpolation error	±20 nm				
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)			
Cable length (with HEIDENHAIN cable)	≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m		≤ 50 m
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V		_		I
Power consumption <sup>1)</sup> (max.)	$At 3.6 V: \le 800 \text{ mW}$ $At 14 V: \le 900 \text{ mW}$	$\begin{array}{rrr} At \ 3.6 \ V: &\leq \ 950 \ \mathrm{mW} \\ At \ 14 \ V: &\leq \ 1050 \ \mathrm{mW} \end{array}$			
Current consumption (typical)	At 5 V: 75 mA (without load)	At 5 V: 95 mA (without lo	oad)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068- $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-	-2-6) -2-27)			
Operating temperature	–10 °C to 70 °C				
Mass Scanning head Connecting cable Connector	≤ 18 g (without cable) 20 g/m <i>M12 coupling:</i> 15 g; <i>D-s</i>	ub connector: 32 g			

\* Please select when ordering <sup>1)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* 

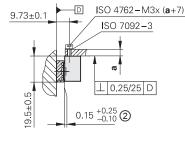
Robax is a registered trademark of Schott-Glaswerke, Mainz, Germany.

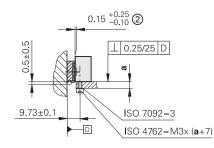
# LIC 4115, LIC 4195 Absolute linear encoder for measuring lengths up to 28 m

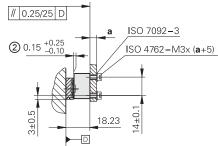
- For measuring steps up to 0.001 µm (1 nm)
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and tensioned
- · Consists of scale and scanning head



#### Possibilities for mounting the scanning head







- F = Machine guideway
- Ρ = Gauging points for alignment
- = Mounting error plus dynamic guideway error
- © = Code start value: 100 mm
- S = Beginning of measuring length ML
- ① = Carrier segment
- ② = Spacer for measuring lengths from 3040 mm
- (1) = Optical centerline
- ② = Mounting clearance between scanning head and extrusion
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

mm

 $\Box$ 

Tolerancing ISO 8015

ISO 2768 - m H

< 6 mm: ±0.2 mm



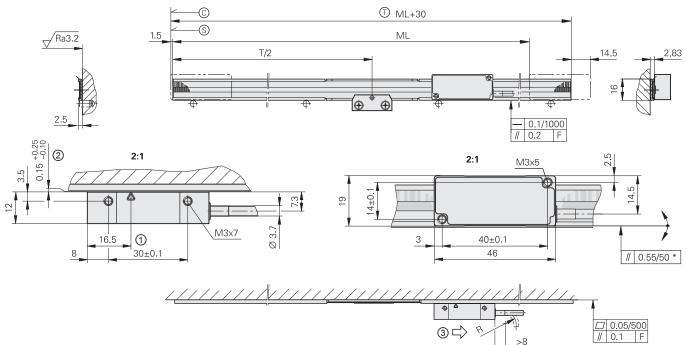
Measuring standard Coefficient of Innear expansion       Steel scale tape with METALLUB absolute and incremental track Depends on the mounting surface         Accuracy grade       ±5 µm       Expansion       Expansion         Baseline error $\leq \pm 0.750 \ \mum/50 \ nmn (typical)$ Measuring length ML* in mm 140       140       240       340       440       540       640       940       1040       1140       1240       1340         Measuring length ML* in mm Parts kit Scale-tape       31 g/m 90 g + n <sup>4</sup> x 27 g 137 g/m       331 g/m 137 g/m       AK LIC 419F       AK LIC 419M       AK LIC 419P         Interface       EnDat 2.2       Fanuc Scriel Interface ai interface       Mitsubishi high speed interface       Penasonic Serial Interface       Penasonic Serial Interface       Oof µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) <sup>20</sup> Oof µm (10 nm) 0.006 µm (1 nm) <sup>20</sup> Oof µm (10 nm) 0.000 µm (1 nm) <sup>20</sup>	Linear scale	LIC 4005				
Baseline error $\leq \pm 0.750 \ \mum/60 \ mm (typical)$ Measuring length ML* in mm         140         240         340         440         540         640         740         840         940         1040         1140         1240         1340           Measuring length ML* in mm         140         240         340         1440         540         640         740         840         940         1040         1140         1240         1340           Mass         Scale tape Parts kit         31 g/m         280         4K LIC 419F         AK LIC 419M         AK LIC 419P           Interface         EnDat 2.2         Fanuc Serial Interface         Mitsubishi high speed interface         Panasonic Serial Interface         Panasonic Serial Interface         O.01 $\mum (10 \ nm)$ 0.001 $\mum (10 \ nm)$ 0.01 $\mum (10 \ nm)$ 0.01 $\mum (10 \ nm)$ 0.001 $\mum (10 \ nm)$ 0				remental trac	:k	
Measuring length ML* in mm       140       240       340       540       640       740       840       940       1040       1140       1240       1340         Mess       Scale tape       Parts kit       Scale-tape carrier       31 g/m       80 g + n <sup>41</sup> × 27 g       AK LIC 419F       AK LIC 419M       AK LIC 419P       AK LIC 419P       AK LIC 419P       AK LIC 419P       Panasonic       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       AK LIC 419F       AK LIC 419M       AK LIC 419P       AK LIC 419P       Panasonic       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier       AK LIC 419F       AK LIC 419M       AK LIC 419P       Panasonic       Scale-tape carrier       AK LIC 419P       Scale-tape carrier       Scale-tape carrier<	Accuracy grade	±5 μm				
154016401740184019402040Larger measuring lengths up to 28440 mm with a single-section scale tape and individual scale-sectionsMassScale tape Parts kit Scale-tape carrier31 g/m 80 g + n <sup>41</sup> × 27 g 187 g/mAK LIC 419FAK LIC 419 MAK LIC 419PInterfaceLIC 411 scanning headAK LIC 419FAK LIC 419 MAK LIC 419PPanasonic Serial InterfacePanasonic Serial InterfacePanasonic Ser	Baseline error	≤ ±0.750 µm/50 mm (typ	pical)			
sectionsMassScale tape Parts kit Scale-tape carrier31 g/m 80 g + n <sup>dl</sup> × 27 g 187 g/mAK LIC 419PAK LIC 419PScanning headLIC 411 scanning headAK LIC 419FAK LIC 419MAK LIC 419PInterfaceEnDat 2.2Fanuc Serial Interface ori interfaceMitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat 2.2Fanuc Serial InterfaceMitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat 2.2Fanuc Serial InterfaceMitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat 2.2Fanuc Serial InterfaceMitsubishi high speed Mitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat 2.2Fanuc Serial InterfaceMitsubishi high speed Mitsubishi high speed No05 µm (5 nm) 0.001 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)O.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)O.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)O.01 µm (10 nm) 0.001 µm (1 nm)Calculation time teal Clock frequency $\leq 5 \mu s$ 16 MHzInterpolation error $\pm 20$ nm $\leq 5 0 m$ $\leq 30 m$ $\leq 30 m$ $\leq 50 m$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption <sup>11</sup> (max) $At 3.6 V \leq 950$ mW $At 14 V \leq 1050$ mW $At 5V: 95 mA (without load)$ Current consumption fitypical $Af 5V: 75$ mA (without load) $Af 5V: 95 mA (without load)$ $At 5V: 95 mA (without load)$ Ubbration	Measuring length ML* in mm			840 94	0 1040 11	40 1240 1340 1440
Parts kit Scale-tape carrier $80  ext{ g + n^4} \times 27  ext{ g m}$ $80  ext{ g + n^4} \times 27  ext{ g m}$ AK LIC 419FAK LIC 419I MAK LIC 419PInterfaceEnDat 2.2Fanuc Serial Interface ori interfaceMitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat 2.2Fanuc 05Mit03-4Mit02-2Pana01Measuring step*0.01  mum (10 nm) 0.001  mum (1 nm) 0.001  mum (1 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.005  mum (5 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)0.01  mum (10 nm) 0.005  mum (5 nm) 0.001  mum (1 nm)Calculation time tcal Clock frequency $\leq 5  mus$ 16 MHz $ -$ Traversing speed 11 Clock frequency $\leq 600  mu/min$ $-$ Interpolation error twith HEIDENHAIN cable) $\leq 100  mu$ $\leq 50  mu$ $\leq 30  mu$ $\leq 50  mu$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 V $At 3.6 V_{} \leq 950  muW$ $At 14 V_{} \leq 1050  muW$ $At 5V.75  mum (without load)$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 V $At 5V.75  mum (without load)$ load) $At 5V.75  mm (without load)$ Vultartion 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500  mus^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000  mus^2$ (EN 60068-2-27) $\leq 500  mus^2$ (EN 60068-2-27)			s up to 28440 mm with a	single-sectio	n scale tape a	and individual scale-carrier
InterfaceEnDat 2.2Fanuc Serial InterfaceMitsubishi high speed interfacePanasonic Serial InterfaceOrdering designation*EnDat22Fanuc05Mit03-4Mit02-2Pana01Measuring step*0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)Calculation time t <sub>cell</sub> Clock frequency $\leq 5 \mu s$ 16 MHzTraversing speed1 $\leq 600 m/min$ -Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\Delta t 3.6 V \le 950 mW$ $At 3.6 V \le 900 mW$ $\Delta t 3.6 V \le 950 mW$ $At 14 V \le 900 mW$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption (typical) $At 5.75 mA$ (without load) $At 5.95 mA$ (without load)Current consumption (typical) $\Delta t 5.75 mA$ (without load) $At 5.75 mA$ (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz $\leq 1000 mys^2$ (EN 60068-2-27) $\Delta t 5.00 m/s^2$ (EN 60068-2-27)	Parts kit	$80 \text{ g} + \text{n}^{4)} \times 27 \text{ g}$				
ori interfaceinterfaceinterfaceSerial InterfaceOrdering designation*EnDat22Fanuc05Mit03-4Mit02-2Pana01Measuring step* $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{21}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{21}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{21}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{21}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{31}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.005 \ \mum (5 \ nm)^{31}$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ $0.01 \ \mum (10 \ nm)$ $0.001 \ \mum (1 \ nm)^{31}$ Calculation time t_cal Clock frequency $\leq 50 \ m$ $= 20 \ nm$ $= 20 \ nm$ $= 20 \ nm$ Electrical connection*Cable, 1 \ m or 3 \ m with 8-pin M12 \ coupling (male) \ or 15-pin D-sub \ connector \ (male) $\leq 50 \ m$ Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100 \ m$ $\leq 50 \ m$ $\leq 30 \ m$ $\leq 50 \ m$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 V $At 3.6 \ V: \ \leq 950 \ mW$ $At 14 \ V: \ \leq 1050 \ mW$ $At 5 V: \ 55 \ mA \ (without \ load)$ $\leq 500 \ m/s^2 \ (EN \ 600 \ 68-2-6)$ Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500 \ m/s^2 \ (EN \ 600 \ 68-2-27)$ $\leq 500 \ m/s^2 \ (EN \ 600 \ 68-2-27)$	Scanning head	LIC 411 scanning head	AK LIC 419F	AK LIC 419	M	AK LIC 419P
Measuring step*0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.01 µm (10 nm) 0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency $\le 5 \mu s$ 16 MHz $-$ Traversing speed1) $\le 600 \text{ m/min}$ $-$ Interpolation error $\pm 20 \text{ nm}$ Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\le 100 \text{ m}$ $\le 50 \text{ m}$ $\le 30 \text{ m}$ $\le 50 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VAt 3.6 V: $\le 950 \text{ mW}$ At 14 V: $\le 900 \text{ mW}$ At 3.6 V: $\le 950 \text{ mW}$ At 5 50 m $\le 50 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VAt 3.6 V: $\le 950 \text{ mW}$ At 5 V: 95 mA (without load) $At 5 V: 75 \text{ mA (without load)}$ Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\le 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\le 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-7) $At 5 V: 95 \text{ mA (without load)}$	Interface	EnDat 2.2			high speed	
0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)0.005 µm (5 nm) 0.001 µm (1 nm)Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency $\leq 5 \mu s$ 16 MHz-Traversing speed1) $\leq 600 \text{ m/min}$ Interpolation error $\pm 20 \text{ nm}$ Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ $\leq 30 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption 1) (max.)At 3.6 V: $\leq 800 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 900 \text{ mW}$ At 3.6 V: $\leq 950 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 1050 \text{ mW}$ Current consumption (typical)At 5V: 75 mA (without load)At 5V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-7)	Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4	Mit02-2	Pana01
Clock frequency16 MHzTraversing speed1) $\leq 600 \text{ m/min}$ Interpolation error $\pm 20 \text{ nm}$ Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ $\leq 30 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VDC 3.6 V to 14 VPower consumption10 (max.) $At 3.6 V: \leq 800 \text{ mW}$ $At 3.6 V: \leq 950 \text{ mW}$ $At 3.6 V: \leq 950 \text{ mW}$ Current consumption (typical) $At 5 V: 75 \text{ mA}$ (without load) $At 5 V: 95 \text{ mA}$ (without load) $At 5 V: 95 \text{ mA}$ (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)	Measuring step*	0.005 µm (5 nm)		0.005 µm (!	5 nm) <sup>2)</sup>	0.005 µm (5 nm)
Interpolation error $\pm 20 \text{ nm}$ Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ $\leq 30 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption <sup>1)</sup> (max.)At 3.6 V: $\leq 800 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 900 \text{ mW}$ At 3.6 V: $\leq 950 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 1050 \text{ mW}$ Current consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-7)			-	1		
Electrical connection*Cable, 1 m or 3 m with 8-pin M12 coupling (male) or 15-pin D-sub connector (male)Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100$ m $\leq 50$ m $\leq 30$ m $\leq 50$ mVoltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption <sup>1)</sup> (max.)At 3.6 V: $\leq 800$ mW At 14 V: $\leq 900$ mWAt 3.6 V: $\leq 950$ mW At 14 V: $\leq 1050$ mWCurrent consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500$ m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6) $\leq 1000$ m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)	Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 600 m/min	I			
Cable length (with HEIDENHAIN cable) $\leq 100 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ $\leq 30 \text{ m}$ $\leq 50 \text{ m}$ Voltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption <sup>1)</sup> (max.)At 3.6 V: $\leq 800 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 950 \text{ mW}$ At 14 V: $\leq 1050 \text{ mW}$ Current consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-7)	Interpolation error	±20 nm				
(with HEIDENHAIN cable)DC 3.6 V to 14 VVoltage supplyDC 3.6 V to 14 VPower consumption <sup>1)</sup> (max.)At 3.6 V: $\leq$ 800 mW At 14 V: $\leq$ 900 mWAt 3.6 V: $\leq$ 950 mW At 14 V: $\leq$ 1050 mWCurrent consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6) $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)	Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	-pin M12 coupling (male) o	or 15-pin D-su	ub connector	(male)
Power consumption $^{10}$ (max.)At 3.6 V: $\leq$ 800 mW At 14 V: $\leq$ 900 mWAt 3.6 V: $\leq$ 950 mW At 14 V: $\leq$ 1050 mWCurrent consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6) $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)		≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m		≤ 50 m
At 14 V: $\leq$ 900 mWAt 14 V: $\leq$ 1050 mWCurrent consumption (typical)At 5 V: 75 mA (without load)At 5 V: 95 mA (without load)Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6) $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)	Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V	I	1		1
Vibration 55 Hz to 2000 Hz $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6)         Shock 6 ms $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)	Power consumption <sup>1)</sup> (max.)					
<b>Shock</b> 6 ms $\leq 1000 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)	Current consumption (typical)		<i>At 5 V:</i> 95 mA (without lo	bad)		
Operating temperature –10 °C to 70 °C		$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068- $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-	2-6) 2-27)			
	Operating temperature	–10 °C to 70 °C				
MassScanning head Connecting cable Connector< 18 g (without cable) 20 g/m M12 coupling: 15 g; D-sub connector: 32 g	Connecting cable	20 g/m	ıb connector: 32 g			

\* Please select when ordering <sup>1)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* <sup>2)</sup> Up to measuring length ML  $\leq$  21 040 <sup>3)</sup> Up to measuring length ML  $\leq$  4140 <sup>4)</sup> n = 1 at ML 3140 mm to 5040 mm; n = 2 at ML 5140 mm to 7040 mm; etc.\*

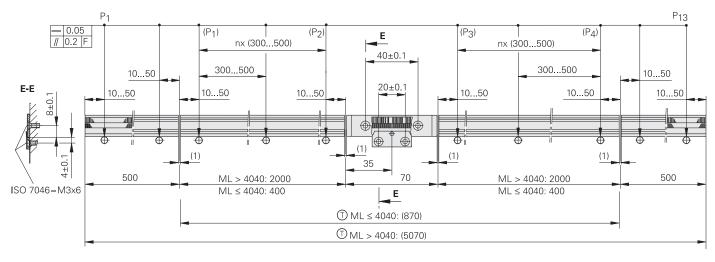
## LIC 4117, LIC 4197

Absolute linear encoder for measuring lengths up to 6 m

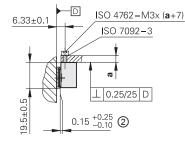
- For measuring steps up to 0.001 μm (1 nm)
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and fixed at center
- Consists of scale and scanning head



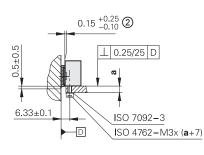
**ML > 4040**: P<sub>1</sub> … P<sub>13</sub> **ML ≤ 4040**: (P<sub>1</sub> … P<sub>4</sub>)

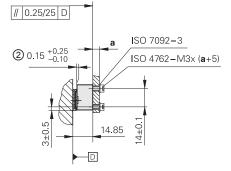


#### Possibilities for mounting the scanning head



mm Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





- F = Machine guideway
- P = Gauging points for alignment
- \* = Mounting error plus dynamic guideway error
- © = Code start value: 100 mm
- S = Beginning of measuring length ML
- ( ) = Carrier segment
- (1) = Optical centerline
- 2 = Mounting clearance between scanning head and extrusion
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

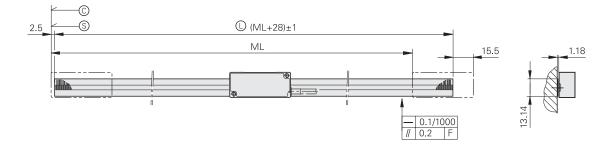


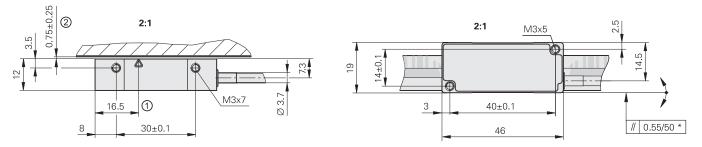
Linear scale	LIC 4007			
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with ME $\alpha_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	TALLUR absolute and inc	remental track	
Accuracy grade*	±3 µm (up to ML 1040),	±5 µm (starting from ML 1	1240), ±15 μm <sup>1)</sup>	
Baseline error	≤ ±0.750 µm/50 mm (typ	pical)		
Measuring length ML* in mm		340 1040 1240 1440 3840 4040 4240		240 2440 2640 2840 240 5240 5440 5640
Mass Scale tape Parts kit Scale-tape carrier	31 g/m 20 g 68 g/m			
Scanning head	AK LIC 411	AK LIC 419F	AK LIC 419M	AK LIC 419P
Interface	EnDat 2.2	Fanuc Serial Interface αi interface	Mitsubishi high speed interface	Panasonic Serial Interface
Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4 Mit02-2	Pana01
Measuring step*	0.01 μm (10 nm) 0.005 μm (5 nm) 0.001 μm (1 nm)		0.01 μm (10 nm) 0.005 μm (5 nm) 0.001 μm (1 nm) <sup>3)</sup>	0.01 μm (10 nm) 0.005 μm (5 nm) 0.001 μm (1 nm)
Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency	≤ 5 μs 16 MHz	-		<u>.</u>
Traversing speed <sup>2)</sup>	≤ 600 m/min	1		
Interpolation error	±20 nm			
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	-pin M12 coupling (male) o	or 15-pin D-sub connector	(male)
Cable length (with HEIDENHAIN cable)	≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m	≤ 50 m
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V	I	1	
Power consumption <sup>2)</sup> (max.)	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 800 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 900 mW	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 950 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 1050 mW		
Current consumption (typical)	<i>At 5 V:</i> 75 mA (without load)	At 5 V: 95 mA (without lo	pad)	
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068- $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-	2-6) 2-27)		
Operating temperature	–10 °C to 70 °C			
Mass Scanning head Connecting cable Connector	≤ 18 g (without cable) 20 g/m <i>M12 coupling:</i> 15 g; <i>D-su</i>	ıb connector: 32 g		

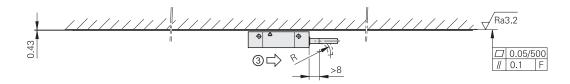
\* Please select when ordering <sup>1)</sup>  $\pm 5 \mu m$  after linear length-error compensation in the evaluation electronics <sup>2)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* <sup>3)</sup> Up to measuring length ML  $\leq$  4140

## LIC 4119, LIC 4199 Absolute linear encoder for measuring lengths up to 1 m

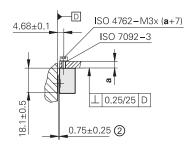
- For measuring steps up to 0.001 µm (1 nm)
- Steel scale tape cemented on mounting surface
- Consists of scale and scanning head

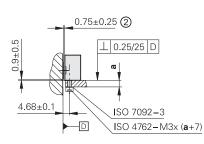


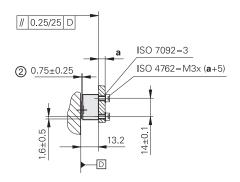




#### Possibilities for mounting the scanning head







mm  $\Box$ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- F = Machine guideway
- \* = Mounting error plus dynamic guideway error
- © = Code start value: 100 mm
- S = Beginning of measuring length ML
- () = Scale tape length
- ① = Optical centerline
- ② = Mounting clearance between scanning head and scale
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

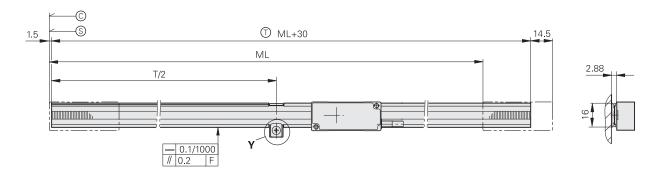


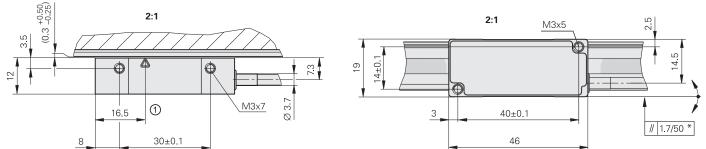
Linear scale	LIC 4009			
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with ME $\alpha_{\text{therm}} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	TALLUR absolute and inc	remental track	
Accuracy grade*	±3 μm, ±15 μm <sup>1)</sup>			
Baseline error	≤ ±0.750 µm/50 mm (typ	pical)		
Measuring length ML* in mm	70 120 170 22	0 270 320 370	420 520 620 72	20 820 920 1020
Mass	31 g/m			
Scanning head	LIC 411 scanning head	AK LIC 419F	AK LIC 419M	AK LIC 419P
Interface	EnDat 2.2	Fanuc Serial Interface αi interface	Mitsubishi high speed interface	Panasonic Serial Interface
Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4 Mit02-2	Pana01
Measuring step*	0.01 μm (10 nm) 0.005 μm (5 nm) 0.001 μm (1 nm)	1		
Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency	≤ 5 μs 16 MHz	-		
Traversing speed <sup>2)</sup>	≤ 600 m/min			
Interpolation error	±20 nm			
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	-pin M12 coupling (male) o	or 15-pin D-sub connector	(male)
Cable length (with HEIDENHAIN cable)	≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m	≤ 50 m
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V		1	
Power consumption <sup>2)</sup> (max.)	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 800 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 900 mW	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 950 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 1050 mW		
Current consumption (typical)	<i>At 5 V:</i> 75 mA (without load)	<i>At 5 V:</i> 95 mA (without lo	bad)	
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068- $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-	2-6) 2-27)		
Operating temperature	–10 °C to 70 °C			
Mass Scanning head Connecting cable Connector	≤ 18 g (without cable) 20 g/m <i>M12 coupling:</i> 15 g; <i>D-su</i>	ıb connector: 32 g		

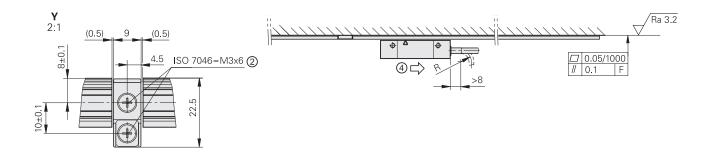
\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> ±5 μm after linear length-error compensation in the evaluation electronics
 <sup>2)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders*

## LIC 2117, LIC 2197 Absolute linear encoder for measuring lengths up to 3 m

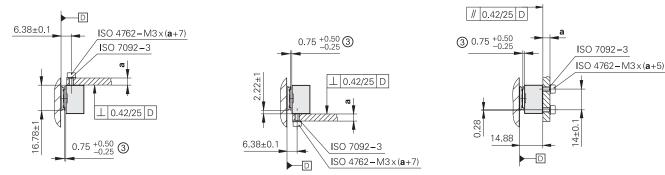
- Measuring step 0.1 µm or 0.05 µm
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and fixed at center •
- Consists of scale and scanning head







#### Possibilities for mounting the scanning head



mm  $\Box$ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- F = Machine guideway
- . \* = Max. change during operation
- © = Code start value: 100 mm
- (\$) = Beginning of measuring length ML
- ① = Carrier segment
- (1) = Optical centerline
- 2 = Mating threaded hole, M3, 5 mm deep
- ③ = Mounting clearance between scanning head and scale tape
- (4) = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

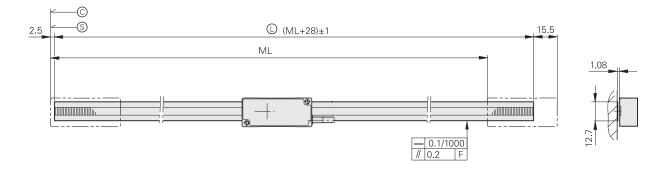


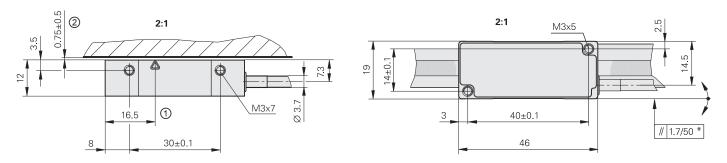
Linear scale	LIC 2107				
<b>Measuring standard</b> Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with abs $\alpha_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	Steel scale tape with absolute track $K_{\rm therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$			
Accuracy grade	±15 µm				
Measuring length ML* in mm	120 320 520 77 (Larger measuring length		2020 242	.0 3020	
Mass Scale tape Scale-tape carrier	20 g/m 70 g/m				
Scanning head	LIC 211 scanning head	AK LIC 219F	AK LIC 219	ЭM	AK LIC 219P
Interface	EnDat 2.2	Fanuc Serial Interface αi interface	Mitsubishi interface	high speed	Panasonic Serial Interface
Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4	Mit02-2	Pana01
Measuring step*	0.1 μm (100 nm) 0.05 μm (50 nm)		1		
Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency	≤ 5 µs ≤ 16 MHz	-			
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 600 m/min	I			
Interpolation error	±2 μm				
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	-pin M12 coupling (male) c	or 15-pin D-si	ub connector	(male)
Cable length (with HEIDENHAIN cable)	≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m		≤ 50 m
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V		1		
Power consumption <sup>1)</sup> (max.)	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 800 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 900 mW	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 950 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 1050 mW			
Current consumption (typical)	<i>At 5 V:</i> 75 mA (without load)	At 5 V: 95 mA (without lo	oad)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2) $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2)	2-6) 2-27)			
Operating temperature	–10 °C to 70 °C				
Mass Scanning head Connecting cable Connector	≤ 18 g (without cable) 20 g/m <i>M12 coupling:</i> 15 g; <i>D-su</i>	b connector: 32 g			

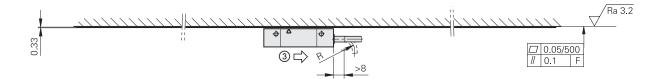
\* Please select when ordering <sup>1)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* 

# LIC 2119, LIC 2199 Absolute linear encoder for measuring lengths up to 3 m

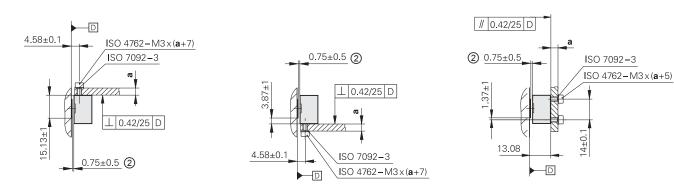
- Measuring step 0.1 µm or 0.05 µm
- Steel scale tape cemented on mounting surface
- · Consists of scale and scanning head







#### Possibilities for mounting the scanning head



mm €]⊕ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- F = Machine guideway
- \* = Max. change during operation
- © = Code start value: 100 mm
- S = Beginning of measuring length ML
- $\bigcirc$  = Scale tape length
- (1) = Optical centerline
- 2 = Mounting clearance between scanning head and scale tape
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



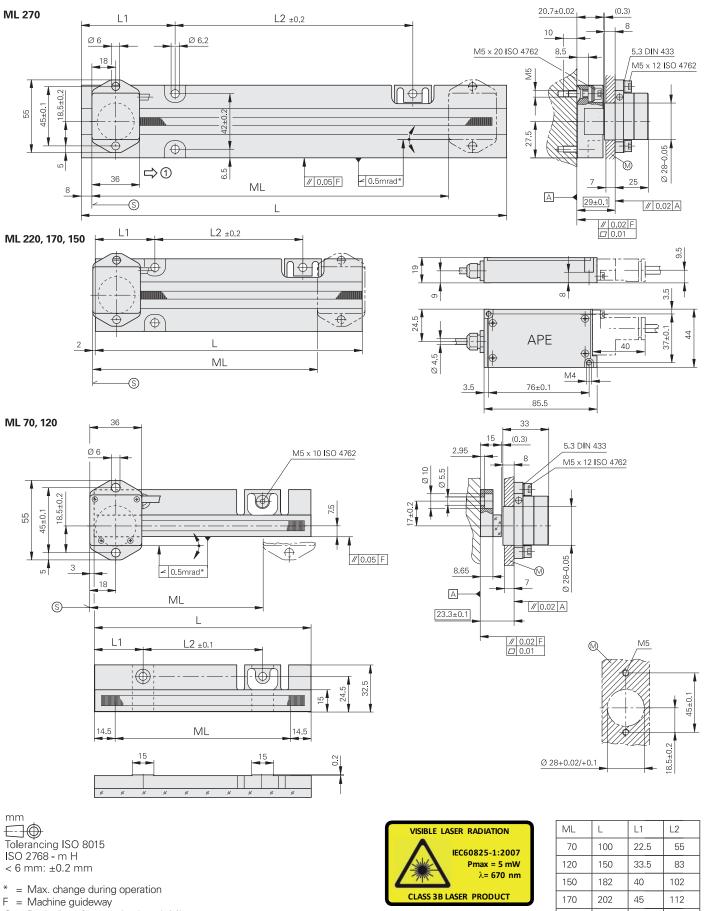
Linear scale	LIC 2109				
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape with abs $\alpha_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	Steel scale tape with absolute track $x_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$			
Accuracy grade	±15 μm				
Measuring length ML* in mm	120 320 520 77 (Larger measuring length		2020 242	0 3020	
Mass	20 g/m				
Scanning head	LIC 211 scanning head	AK LIC 219F	AK LIC 219	M	AK LIC 219P
Interface	EnDat 2.2	Fanuc Serial Interface αi interface	Mitsubishi interface	high speed	Panasonic Serial Interface
Ordering designation*	EnDat22	Fanuc05	Mit03-4	Mit02-2	Pana01
Measuring step*	0.1 μm (100 nm) 0.05 μm (50 nm)	1	1		1
Calculation time t <sub>cal</sub> Clock frequency	≤ 5 μs ≤ 16 MHz	-			
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 600 m/min	1			
Interpolation error	±2 μm				
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m with 8	-pin M12 coupling (male) c	or 15-pin D-su	ub connector	(male)
Cable length (with HEIDENHAIN cable)	≤ 100 m	≤ 50 m	≤ 30 m		≤ 50 m
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V	1	1		
Power consumption <sup>1)</sup> (max.)	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 800 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 900 mW	<i>At 3.6 V:</i> ≤ 950 mW <i>At 14 V:</i> ≤ 1050 mW			
Current consumption (typical)	<i>At 5 V:</i> 75 mA (without load)	<i>At 5 V:</i> 95 mA (without lo	oad)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068- $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-	2-6) 2-27)			
Operating temperature	–10 °C to 70 °C				
Mass Scanning head Connecting cable Connector	≤ 18 g (without cable) 20 g/m <i>M12 coupling:</i> 15 g; <i>D-su</i>	ıb connector: 32 g			

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> See General electrical information in the brochure Interfaces for HEIDENHAIN Encoders

## LIP 372, LIP 382 Incremental linear encoders with very high accuracy

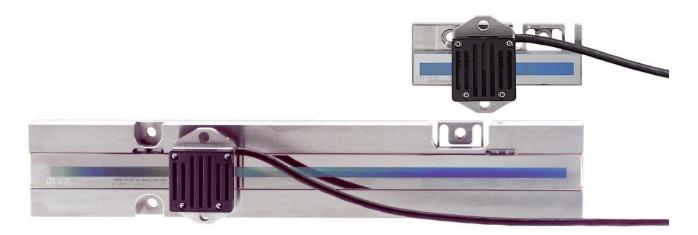
• For measuring steps to 0.001 µm (1 nm)

• Measuring standard is fastened by screws



S = Beginning of measuring length ML

① = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



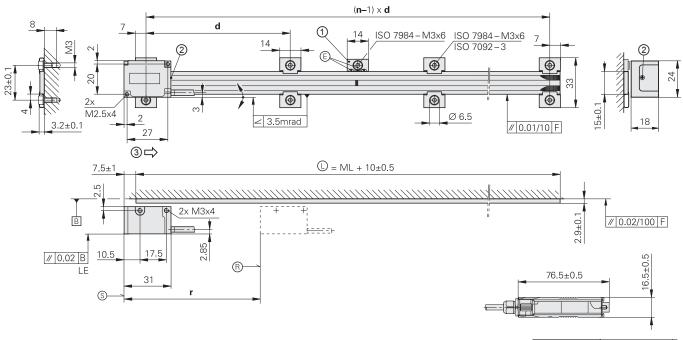
	LIP 382	LIP 372		
Measuring standard Coefficient of linear expansion	DIADUR phase grating o $\alpha_{therm} = (0\pm0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	n Zerodur glass ceramic; ç 1	grating period 0.512 μm	
Accuracy grade	±0.5 µm (higher accuracy	y grades upon request)		
Baseline error	≤ ±0.075 µm/5 mm			
Measuring length ML* in mm	70 120 150 17	0 220 270		
Reference marks	No			
Interface	~ 1 V <sub>PP</sub>			
Integrated interpolation Signal period	– 0.128 µm	32-fold 0.004 μm		
Cutoff frequency -3 dB	≥ 1 MHz	-		
Scanning frequency* Edge separation a	-	≤ 98 kHz ≥ 0.055 µs	≤ 49 kHz ≥ 0.130 μs	≤ 24.5 kHz ≥ 0.280 μs
Traversing speed	≤ 7.6 m/min	≤ 0.75 m/min	≤ 0.38 m/min	≤ 0.19 m/min
Interpolation error Position noise RMS	±0.01 nm 0.06 nm (1 MHz) <sup>1)</sup>	-		
Laser	Scanning head and scale Scanning head not mour Laser diode used: Class	nted: Class 3B		
Electrical connection	0.5 m cable to interface e	lectronics (APE), separate	adapter cable (1 m/3 m/6 r	n/9 m) connectable to APE
Cable length	See interface description	, however $\leq 30$ m (with H	EIDENHAIN cable)	
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V	DC 5 V ±0.25 V		
Current consumption	< 190 mA	< 250 mA (without load)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq$ 4 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6 $\leq$ 50 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-2	5) 27)		
Operating temperature	0 °C to 40 °C			
Mass Scanning head Interface electronics Linear scale Connecting cable	150 g 100 g <i>ML 70 mm:</i> 260 g, <i>ML ≥</i> 38 g/m	e 150 mm: 700 g		

\* Please select when ordering <sup>1)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

## LIP 211, LIP 281, LIP 291

Incremental linear encoders for very high accuracy and high position stability

- For measuring steps of 0.001  $\mu m$  (1 nm) and smaller
- For high traversing speeds and large measuring lengths •
- Measuring standard is fastened by fixing clamps
- Consists of scale and scanning head •



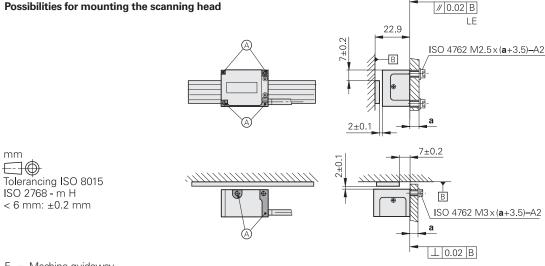
Ø 3.7

Distance r depending on the scale variant (standard: r = ML/2) Distance n of the fixing clamp pair: (clamps on both sides)

ML	n	
ML ≤ 70	2	
$70 < ML \le 100$	3	
$100 < ML \le 200$	4	

Distance d between fixing clamps:  $\mathbf{d} = \frac{\mathsf{ML} - 4}{\mathbf{n} - 1}$ 

#### Possibilities for mounting the scanning head



- F = Machine guideway
- R = Reference mark position
- $\bigcirc$  = Scale length

mm

- S = Beginning of measuring length ML © = Adhesive according to Mounting Instructions
- A = Mounting surface
- ① = Mounting element for hard adhesive bond in order to define the thermal fixed point
- 2 = Max. protrusion of screw head: 0.5 mm
- ③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



5±0.5

42.

33.3

UNC 4/40



Linear scale	LIP 201	LIP 201						
Measuring standard Coefficient of linear expansion	OPTODUR phase grating $\alpha_{\text{therm}} = (0 \pm 0.1) \times 10^{-6} \text{ k}$	OPTODUR phase grating on Zerodur glass ceramic; grating period 2.048 $\mu$ m $\alpha_{therm} = (0\pm0.1) \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$						
Accuracy grade*	±1 µm	±1 μm (higher accuracy grades up						
Baseline error	≤ ±0.125 µm/5 mm							
Measuring length ML* in mm		270         320         370         420         470         520         570         720         770         820         8           620         670         720         770         820         870         920         1140         1240         1340         14						
Reference marks	One at midpoint of mea	suring length						
Mass	0.11 g/mm overall length	1						
Scanning head	AK LIP 21	AK LIP 29F	AK LIP 29M	AK LIP 28				
Interface	EnDat 2.2 <sup>1)</sup>	Fanuc Serial Interface <sup>1)</sup>	~ 1 V <sub>PP</sub>					
Ordering designation	EnDat22	Fanuc02	-					
Integrated interpolation	16384-fold (14 bit)		1	-				
Clock frequency	≤ 16 MHz	16 MHz –						
Calculation time t <sub>cal</sub>	≤ 5 µs	-	-					
Measuring step	0.03125 nm (31.25 pm)	1		-				
Signal period	-			0.512 μm				
Cutoff frequency –3 dB	-			≥ 3 MHz				
Traversing speed	≤ 120 m/min			≤ 90 m/min				
Interpolation error Position noise RMS	±1 nm 0.12 nm			±1 nm 0.12 nm (3 MHz) <sup>3)</sup>				
Electrical connection*	Cable, 0.5 m, 1 m, 2 m o	r 3 m with 15-pin D-sub cor	nnector (male); interface e	lectronics in the connector				
Cable length	See interface description	n, however ≤ 30 m (with H	EIDENHAIN cable)					
Voltage supply	DC 3.6 V to 14 V	DC 5 V ±0.25 V						
Power consumption <sup>2)</sup> (max.)	At 14 V: 2270 mW; at 3.0	-						
Current consumption	At 5 V: 300 mA (without	≤ 390 mA						
Laser	Scanning head and scale	Scanning head and scale mounted: class 1; scanning head not mounted: class 3B						
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	≤ 200 m/s <sup>2</sup> (IEC 60068-2-6) ≤ 400 m/s <sup>2</sup> (IEC 60068-2-27)							
Operating temperature	0 °C to 50 °C							
Mass	Scanning head: 59 g; connector: 140 g; cable: 22 g/m							

\* Please select when ordering

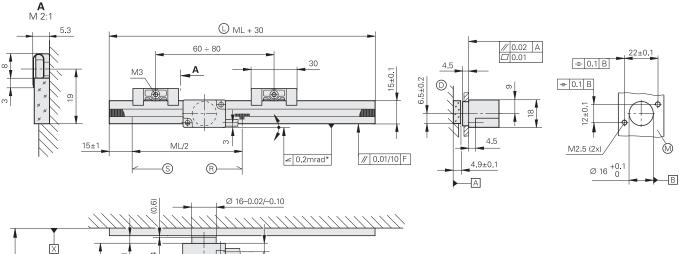
<sup>1)</sup> Absolute position value after traverse of the reference mark in "position value 2"
 <sup>2)</sup> See *General electrical information* in the brochure *Interfaces for HEIDENHAIN Encoders* <sup>3)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

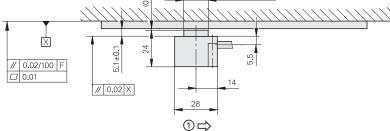
# LIP 471, LIP 481

Incremental linear encoders with very high accuracy

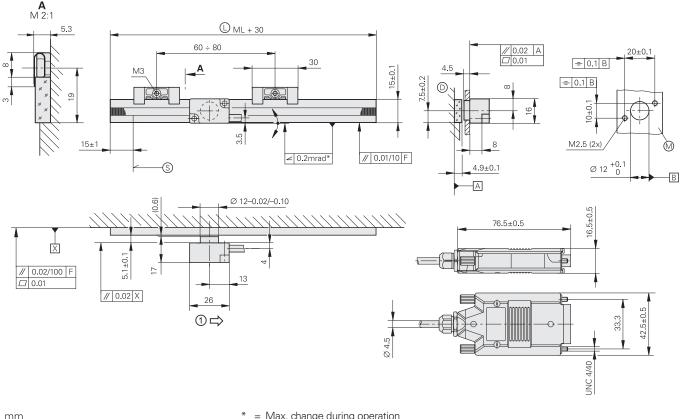
- For limited installation space •
- For measuring steps of 1  $\mu m$  to 0.005  $\mu m$ •
- Measuring standard is fastened by fixing clamps •
- Versions available for high or ultrahigh vacuum (see Product Information document) •

### LIP 471 R/LIP 481 R





### LIP 471 A/LIP 481 A



mm  $\Box$ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- $\bigcirc$  = Scale length
- $\bigcirc$  = Shown without fixing clamps
- S = Beginning of measuring length ML
- $\mathbb{B}$  = Reference-mark position on LIP 4x1 R
- ① = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

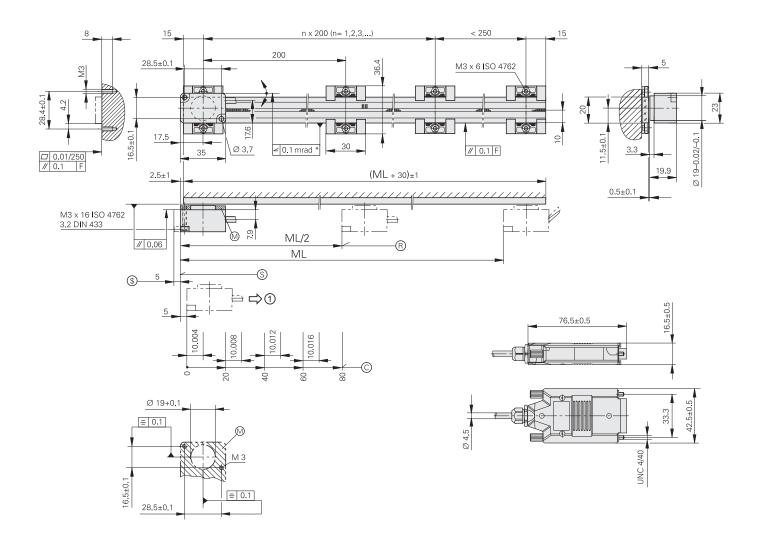


	LIP 481	LIP 471						
<b>Measuring standard*</b> Coefficient of linear expansion	DIADUR phase gr $\alpha_{\text{therm}} = (0 \pm 0.1) \cdot \alpha_{\text{therm}} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ k}$	DIADUR phase grating on Zerodur glass ceramic or glass; grating period 4 $\mu$ m $\alpha_{therm} = (0\pm0.1) \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (Zerodur glass ceramic) $\alpha_{therm} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$ (glass)						
Accuracy grade*	±1 μm (higher acc ±0.5 μm	curacy grades (	upon request)					
Baseline error	≤ ±0.175 µm/5 m	m						
Measuring length ML* in mm	70 120 170	) 220 27	0 320 37	70 420				
Reference marks*	<i>LIP 4x1 R:</i> One at <i>LIP 4x1A:</i> None	<i>LIP 4x1 R:</i> One at midpoint of measuring length <i>LIP 4x1 A:</i> None						
Interface	∕~ 1 V <sub>PP</sub>							
Integrated interpolation* Signal period	– 2 μm	5-fold 0.4 µm			10-fold 0.2 µm			
Cutoff frequency –3 dB	≥ 300 kHz	-						
Scanning frequency* Edge separation a	-	≤ 200 kHz ≥ 0.220 µs	≤ 100 kHz ≥ 0.465 μs	≤ 50 kHz ≥ 0.950 μs	≤ 100 kHz ≥ 0.220 μs	≤ 50 kHz ≥ 0.465 μs	≤ 25 kHz ≥ 0.950 μs	
Traversing speed	≤ 36 m/min	≤ 24 m/min	≤ 12 m/min	≤ 6 m/min	≤ 12 m/min	≤ 6 m/min	≤ 3 m/min	
Interpolation error Position noise RMS	±7 nm 2 nm (450 kHz) <sup>1)</sup>							
Electrical connection*	Cable, 0.5 m, 1 m,	2 m or 3 m w	ith 15-pin D-sul	b connector (n	nale); interface	electronics in t	the connector	
Cable length	See interface des	cription, but $\leq$	30 m (with HE	IDENHAIN ca	ble)			
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V							
Current consumption	< 190 mA	< 200 mA (w	vithout load)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq$ 200 m/s <sup>2</sup> (EN 60 $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)						
Operating temperature	0 °C to 40 °C							
Mass Scanning head Linear scale Connecting cable Connector	LIP 4x1A: 25 g, LIP 4x1R: 50 g (each without cable) 5.6 g + 0.2 g/mm measuring length 38 g/m 140 g							

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

# LIP 571, LIP 581 Incremental linear encoders with very high accuracy

- For measuring steps of 1 µm to 0.01 µm
- Measuring standard is fastened by fixing clamps



mm €]⊕ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- \* = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- $\mathbb{R}$  = Reference-mark position on LIP 5x1 R
- © = Reference-mark position on LIP 5x1 C
- S = Beginning of measuring length ML
- (s) = Permissible overtravel
- ① = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

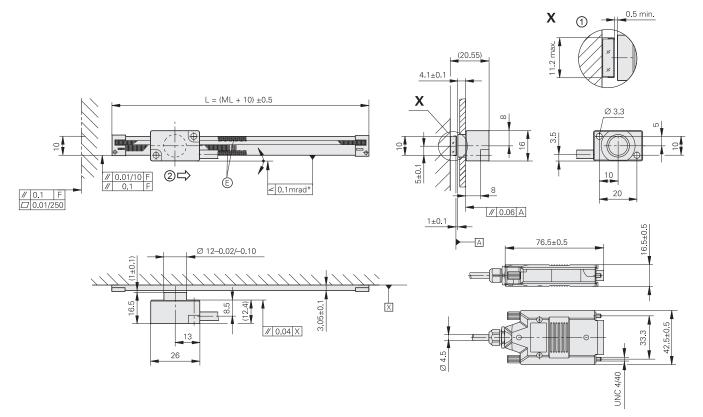


	LIP 581	LIP 571						
<b>Measuring standard</b> Coefficient of linear expansion	DIADUR phase gr α <sub>therm</sub> ≈ 8 · 10 <sup>-6</sup> K	DIADUR phase grating on glass; grating period 8 $\mu$ m $x_{therm} \approx 8 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$						
Accuracy grade	±1 µm							
Baseline error	≤ ±0.175 µm/5 mr	n						
Measuring length ML* in mm								
Reference marks*	<i>LIP 5x1 R:</i> One at <i>LIP 5x1 C:</i> Distanc		easuring lengt	h				
Interface	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>							
Integrated interpolation* Signal period	_ 4 μm	5-fold 10-fold 0.8 μm 0.4 μm						
Cutoff frequency –3 dB	≥ 300 kHz	_						
Scanning frequency* Edge separation a	_	≤ 200 kHz ≥ 0.220 µs				≤ 50 kHz ≥ 0.465 μs	≤ 25 kHz ≥ 0.950 µs	
Traversing speed	≤ 72 m/min	≤ 48 m/min	≤ 24 m/min	≤ 12 m/min	≤ 24 m/min	≤ 12 m/min	≤ 6 m/min	
Interpolation error Position noise RMS	±12 nm 2 nm (450 kHz) <sup>1)</sup>	-	1	1	1	1	1	
Electrical connection*	Cable, 0.5 m, 1 m,	2 m or 3 m wi	th 15-pin D-su	b connector (m	nale); interface	electronics in t	he connector	
Cable length	See interface desc	cription, but ≤ 3	30 m (with HE	IDENHAIN ca	ble)			
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V	DC 5 V ±0.25 V						
Current consumption	< 175 mA	< 175 mA < 175 mA (without load)						
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)							
Operating temperature	0 °C to 50 °C							
Mass Scanning head Linear scale Connecting cable Connector	25 g (without cable) 7.5 g + 0.25 g/mm measuring length 38 g/m 140 g							

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

# LIF 471, LIF 481 Incremental linear encoders for simple installation

- For measuring steps of 1 µm to 0.01 µm ٠
- Position detection through homing track and limit switches
- Glass scale cemented with adhesive film
- Consists of scale and scanning head
- Versions available for high vacuum (see Product Information document)



mm €-]⊕ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

- = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- ML = Measuring length
- E = Epoxy for ML < 170
- $\bigcirc$  = Dimensions of limit plate
- ② = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description



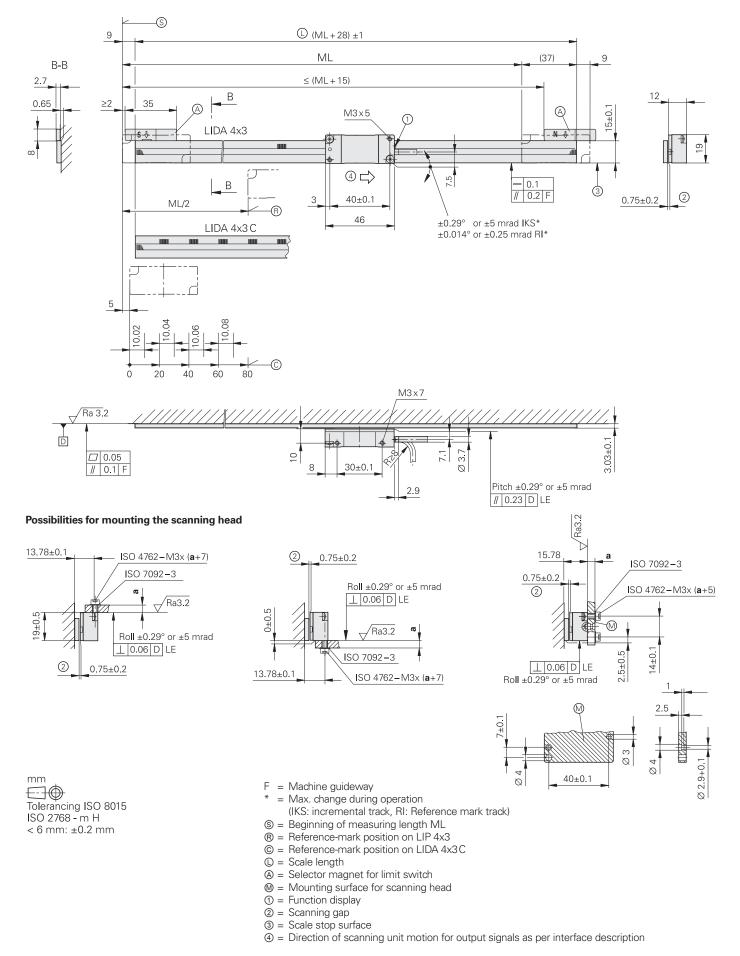
Linear scale	LIF 40 <sup>°</sup>	JF 401 R											
Measuring standard* Coefficient of linear expansion	SUPRA $\alpha_{therm}$ $\alpha_{therm}$	JPRADUR phase grating on Zerodur glass ceramic or glass; grating period 8 $\mu$ m <sub>herm</sub> = (0±0.1) · 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup> (Zerodur glass ceramic) <sub>herm</sub> ≈ 8 · 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup> (glass)											
Accuracy grade*	±1 µm	-1 μm (only for Zerodur glass ceramic), ±3 μm											
Baseline error	≤ ±0.2	25 µm/!	5 mm										
Measuring length ML* in mm	70 720	120 770	170 820	220 870	270 920	320 970	370 1020	420	470	520	570	620	670
Reference marks	One at	One at midpoint of measuring length											
Mass	0.8 g +	0.08 g,	/mm m	easurin	g length	)							

Scanning head	AK LIF 48	AK LIF 47				
Interface	~1 V <sub>PP</sub>					
Integrated interpolation* Signal period	– 4 μm	5-fold 0.8 µm	10-fold 0.4 µm	20-fold 0.2 µm	50-fold 0.08 µm	100-fold 0.04 μm
Cutoff frequency -3 dB -6 dB	≥ 300 kHz ≥ 420 kHz	-		-		
Scanning frequency*	-	≤ 500 kHz ≤ 250 kHz ≤ 125 kHz	≤ 250 kHz ≤ 125 kHz ≤ 62.5 kHz	≤ 250 kHz ≤ 125 kHz ≤ 62.5 kHz	≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz
Edge separation a <sup>1)</sup>	-	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.040 µs ≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs	≥ 0.040 µs ≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs	≥ 0.040 µs ≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 72 m/min ≤ 100 m/min	≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 24 m/min ≤ 12 m/min ≤ 6 m/min	≤ 12 m/min ≤ 6 m/min ≤ 3 m/min
Interpolation error Position noise RMS	±12 nm 2 nm (450 kHz) <sup>2)</sup>	-				
Electrical connection*	Cable, 0.5 m, 1 m	, 2 m or 3 m with	n 15-pin D-sub cor	nnector (male); in	terface electronic	s in the connector
Cable length	See interface des Incremental: ≤ 30			HEIDENHAIN cab	ble)	
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V					
Current consumption	< 175 mA	< 180 mA (with	nout load)			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq$ 200 m/s <sup>2</sup> (EN 6 $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 6	$\leq 200 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-6) $\leq 500 \text{ m/s}^2$ (EN 60068-2-27)				
Operating temperature	0 °C to 50 °C	0 °C to 50 °C				
Mass Scanning head* Connecting cable Connector	<i>For Zerodur glass For glass scale:</i> 9 38 g/m 140 g		25 g			

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> At a corresponding cutoff or scanning frequency
 <sup>2)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

### LIDA 473, LIDA 483

- Incremental linear encoders with limit switches
- For measuring steps of 1 μm to 0.01 μm
- Measuring standard of glass or glass ceramic
- Glass scale cemented with adhesive film
- Consists of scale and scanning head





Linear scale	LIDA 403				
Measuring standard Coefficient of linear expansion*	IETALLUR scale grating on glass ceramic or glass; grating period 20 μm <sub>herm</sub> ≈ 8 · 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup> (glass) <sub>herm</sub> = (0±0.5) · 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup> (Robax glass ceramic)				
Accuracy grade*	±1 μm (only for Robax glass ceramic), ±3 μm, ±5 μm				
Baseline error	≤ ±0.275 μm/10 mm				
Measuring length ML* in mm	240 340 440 640 840 1040 1240 1440 1640 1840 2040 2240 2440 2640, 2840, 3040 (ROBAX glass ceramic with up to ML 1640)				
Reference marks*	IDA 4x3: One at midpoint of measuring length; LIDA 4x3C: Distance-coded				
Mass	3 g + 0.1 g/mm measuring length				

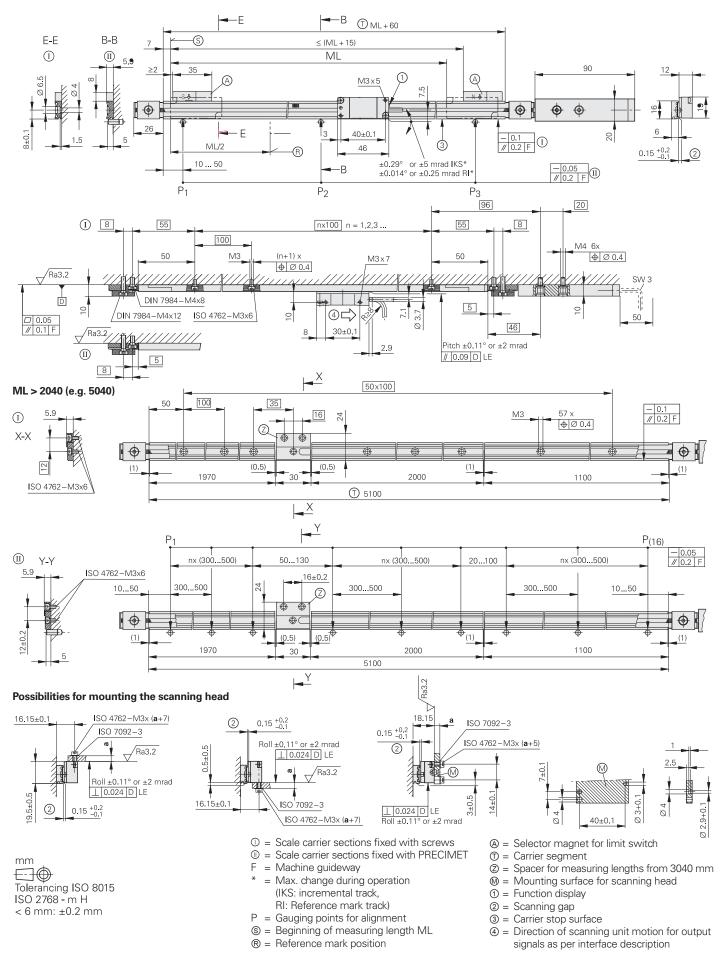
Scanning head	AK LIDA 48	AK LIDA 47				
Interface	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>					
Integrated interpolation* Signal period	– 20 µm	5-fold 4 µm	10-fold 2 µm	50-fold 0.4 µm	100-fold 0.2 μm	
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	-	1			
Scanning frequency*	-	≤ 400 kHz ≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz	≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz	≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz ≤ 6.25 kHz	
Edge separation a <sup>1)</sup>	-	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 480 m/min	≤ 480 m/min ≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min	≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 30 m/min ≤ 15 m/min ≤ 7.5 m/min	
Interpolation error	±45 nm	-	1			
Limit switches	L1/L2 with two diffe	erent magnets; <i>outpu</i>	<i>it signals</i> : TTL (withou	ut line driver)		
Electrical connection	Cable, 0.5 m, 1 m c	or 3 m, with 15-pin D-	sub connector (male)	)		
Cable length	See interface descr	iption, however <i>limit:</i>	≤ 20 m (with HEIDE	NHAIN cable)		
Voltage supply	DC 5 V ±0.5 V					
Current consumption	< 130 mA	< 150 mA (without load)				
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60 $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60	60068-2-6) 60068-2-27)				
Operating temperature	–10 °C to 70 °C					
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable) 22 g/m 32 g	)				

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> At a corresponding cutoff or scanning frequency
 Robax® is a registered trademark of Schott-Glaswerke, Mainz, Germany.

# LIDA 475, LIDA 485

Incremental linear encoders for measuring lengths up to 30 m

- For measuring steps of 1 μm to 0.05 μm
- Limit switches
- Steel scale-tape is drawn into aluminum extrusions and tensioned
- Consists of scale and scanning head





Linear scale	LIDA 405				
<b>Measuring standard</b> Coefficient of linear expansion	teel scale tape with METALLUR scale grating; grating period 20 μm epends on the mounting surface				
Accuracy grade	±5 µm				
Baseline error	≤ ±0.750 μm/50 mm (typical)				
Measuring length ML* in mm	140         240         340         440         540         640         740         840         940         1040         1140         1240         1340         1440           1540         1640         1740         1840         1940         2040         1040         1140         1240         1340         1440				
	Larger measuring lengths up to 30 040 mm with a single-section scale tape and individual scale-carrier sections				
Reference marks	One at midpoint of measuring length				
Mass	115 g + 0.25 g/mm measuring length				

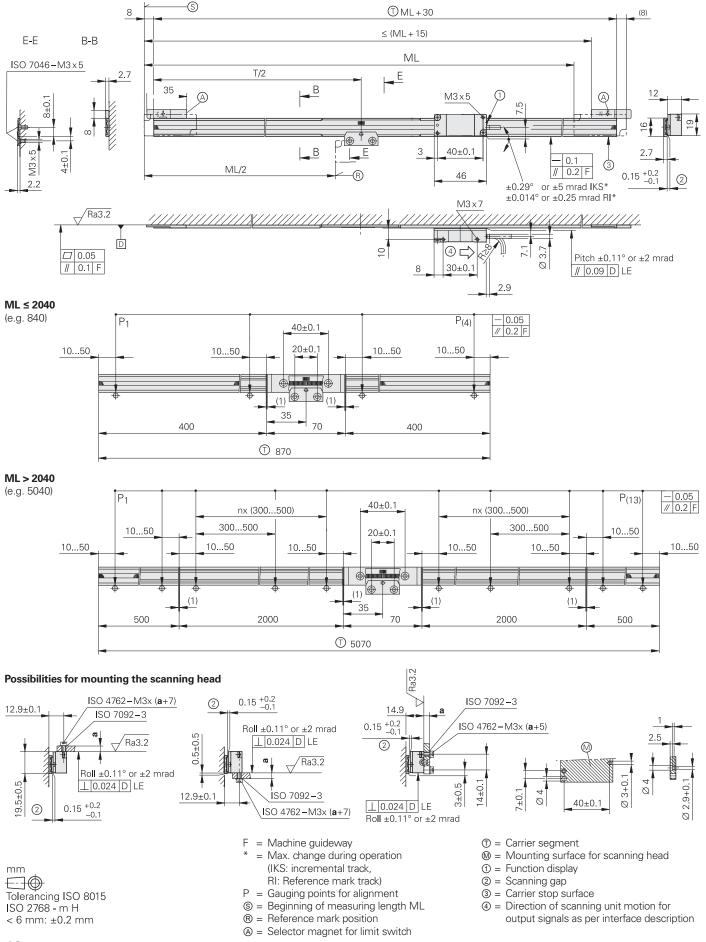
Scanning head	AK LIDA 48	AK LIDA 47					
Interface	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>						
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm	5-fold 4 µm	10-fold 2 µm	50-fold 0.4 µm	100-fold 0.2 μm		
Cutoff frequency -3 dB	≥ 400 kHz	-					
Scanning frequency*	-	≤ 400 kHz ≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz	≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz	≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz ≤ 6.25 kHz		
Edge separation a <sup>1)</sup>	-	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs		
Traversing speed <sup>1)</sup>	≤ 480 m/min	≤ 480 m/min ≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min	≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 30 m/min ≤ 15 m/min ≤ 7.5 m/min		
Interpolation error	±45 nm	-					
Limit switches	L1/L2 with two diff	erent magnets; outp	<i>ut signals</i> : TTL (withc	out line driver)			
Electrical connection	Cable, 0.5 m, 1 m o	or 3 m, with 15-pin D	-sub connector (male	9)			
Cable length	See interface desc	ription, however <i>limit</i>	$r \leq 20 \text{ m}$ (with HEIDE	ENHAIN cable)			
Voltage supply	DC 5 V ±0.5 V						
Current consumption	< 130 mA	< 150 mA (without load)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60 $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60	v 60068-2-6) v 60068-2-27)					
Operating temperature	–10 °C to 70 °C						
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable 22 g/m 32 g	3)					

\* Please select when ordering

<sup>1)</sup> At a corresponding cutoff or scanning frequency

# LIDA 477, LIDA 487 Incremental linear encoders for measuring ranges up to 6 m

- For measuring steps of 1 µm to 0.05 µm •
- Limit switches
- Steel scale-tape is drawn into adhesive aluminum extrusions and fixed at center
- Consists of scale and scanning head





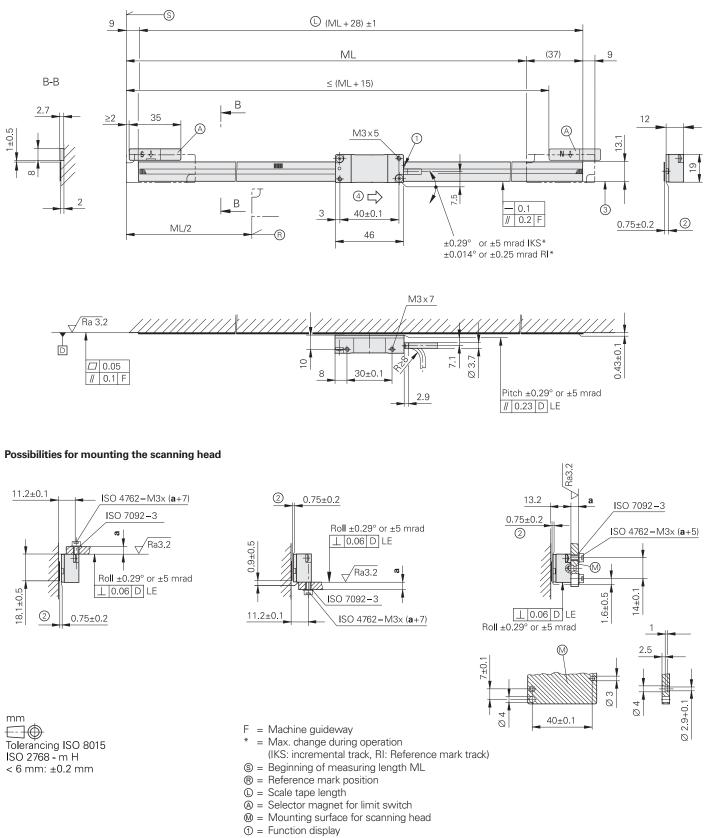
Linear scale	DA 407				
Measuring standard Coefficient of linear expansion	eel scale tape with METALLUR scale grating; grating period 20 $\mu m$ $_{erm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \ \text{K}^{-1}$				
Accuracy grade*	±3 μm (up to ML 1040); ±5 μm (from ML 1240); ±15 μm <sup>1)</sup>				
Baseline error	$\leq \pm 0.750 \ \mu\text{m}/50 \ \text{mm}$ (typical)				
Measuring length ML* in mm	240 440 640 840 1040 1240 1440 1640 1840 2040 2240 2440 2640 2840 3040 3240 3440 3640 3840 4040 4240 4440 4640 4840 5040 5240 5440 5640 5840 6040				
Reference marks	Dne at midpoint of measuring length				
Mass	25 g + 0.1 g/mm measuring length				

Scanning head	AK LIDA 48	AK LIDA 47					
Interface	$\sim$ 1 V_{PP}						
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm	5-fold 4 µm	10-fold 2 µm	50-fold 0.4 µm	100-fold 0.2 μm		
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	-	1		-		
Scanning frequency*	-	≤ 400 kHz ≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz	≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz	≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz ≤ 6.25 kHz		
Edge separation a <sup>2)</sup>	-	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs	≥ 0.080 µs ≥ 0.175 µs ≥ 0.370 µs		
Traversing speed <sup>2)</sup>	≤ 480 m/min	≤ 480 m/min ≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min	≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 30 m/min ≤ 15 m/min ≤ 7.5 m/min		
Interpolation error	±45 nm	-			-		
Limit switches	L1/L2 with two diffe	erent magnets; <i>outpu</i>	<i>it signals</i> : TTL (withou	ut line driver)			
Electrical connection	Cable, 0.5 m, 1 m c	or 3 m with D-sub cor	nnector (male) 15-pin				
Cable length	See interface descr	iption, however <i>limit:</i>	≤ 20 m (with HEIDE	NHAIN cable)			
Voltage supply	DC 5 V ±0.5 V						
Current consumption	< 130 mA	< 150 mA (without load)					
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60 $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60	60 068-2-6) 60 068-2-27)					
Operating temperature	–10 °C to 70 °C						
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable) 22 g/m 32 g	)					

\* Please select when ordering
 <sup>1)</sup> ±5 μm after linear length-error compensation in the evaluation electronics
 <sup>2)</sup> At a corresponding cutoff or scanning frequency

# LIDA 479, LIDA 489 Incremental linear encoders for measuring ranges up to 6 m

- For measuring steps of 1 µm to 0.05 µm •
- Limit switches
- Steel scale tape cemented on mounting surface •
- Consists of scale tape and scanning head



- ② = Scanning gap
- ③ = Scale-tape stop surface
- ④ = Direction of scanning unit motion for output signals as per interface description



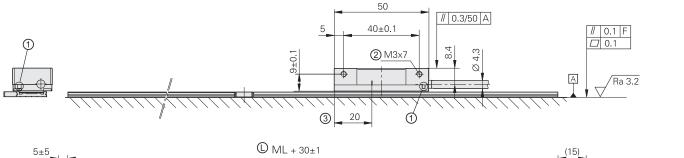
Linear scale	LIDA 409					
<b>Measuring standard</b> Coefficient of linear expansion	teel scale tape with METALLUR scale grating; grating period 20 $\mu m$ $_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \ \text{K}^{-1}$					
Accuracy grade*	±3 μm, ±15 μm <sup>1)</sup>					
Baseline error	$\leq \pm 0.750 \ \mu\text{m}/50 \ \text{mm}$ (typical)					
Measuring length ML* in mm	70         120         170         220         270         320         370         Scale tape from the roll: 2 m,4 m, 6 m           420         520         620         720         820         920         1020         Scale tape from the roll: 2 m,4 m, 6 m					
Reference marks	One at midpoint of measuring length Every 50 mm					
Mass	31 g/m					

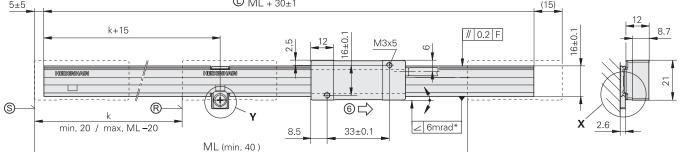
Scanning head	AK LIDA 48	AK LIDA 47			
Interface	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>				
Integrated interpolation* Signal period	– 20 μm	5-fold 4 µm	10-fold 2 µm	50-fold 0.4 μm	100-fold 0.2 μm
Cutoff frequency –3 dB	≥ 400 kHz	-	1		-
Scanning frequency*	-	≤ 400 kHz ≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz	≤ 200 kHz ≤ 100 kHz ≤ 50 kHz ≤ 25 kHz	≤ 50 kHz ≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz	≤ 25 kHz ≤ 12.5 kHz ≤ 6.25 kHz
Edge separation a <sup>2)</sup>	-	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.100 µs ≥ 0.220 µs ≥ 0.465 µs ≥ 0.950 µs	≥ 0.080 μs ≥ 0.175 μs ≥ 0.370 μs	≥ 0.080 μs ≥ 0.175 μs ≥ 0.370 μs
Traversing speed <sup>2)</sup>	≤ 480 m/min	≤ 480 m/min ≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min	≤ 240 m/min ≤ 120 m/min ≤ 60 m/min ≤ 30 m/min	≤ 60 m/min ≤ 30 m/min ≤ 15 m/min	≤ 30 m/min ≤ 15 m/min ≤ 7.5 m/min
Interpolation error	±45 nm	-	1		-
Limit switches	L1/L2 with two diffe	erent magnets; <i>outp</i>	<i>ut signals</i> : TTL (witho	out line driver)	
Electrical connection	Cable, 0.5 m, 1 m c	or 3 m with D-sub co	nnector (male) 15-pi	n	
Cable length	See interface descr	iption, however <i>limit</i>	$c \leq 20$ m (with HEID)	ENHAIN cable)	
Voltage supply	DC 5 V ±0.5 V				
Current consumption	< 130 mA	< 150 mA (without	load)		
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	$\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60 $\leq$ 1000 m/s <sup>2</sup> (EN 60	)068-2-6) )068-2-27)			
Operating temperature	–10 °C to 70 °C				
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable) 22 g/m 32 g	)			

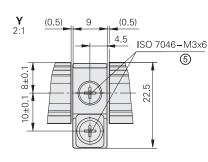
\* Please select when ordering <sup>1)</sup>  $\pm 5 \ \mu m$  after linear length-error compensation in the evaluation electronics <sup>2)</sup> At a corresponding cutoff or scanning frequency

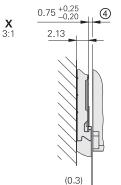
# LIDA 277, LIDA 287 Incremental linear encoder with large mounting tolerance

- For measuring steps to 0.5 µm •
- Scale tape cut from roll
- Steel scale-tape is drawn into adhesive aluminum extrusions and fixed •
- Integrated function display with three-color LED
- Consists of scale and scanning head •

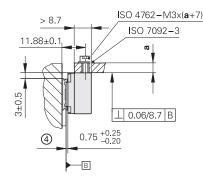








### Possibilities for mounting the scanning head



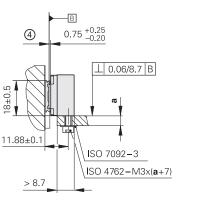
mm  $\Box \oplus$ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

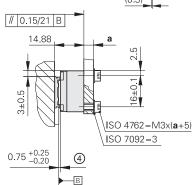
- = Max. change during operation \*
- F = Machine guideway
- R = Reference mark
    $\bigcirc$  = Scale tape length
- S = Beginning of measuring length ML
- ① = LED (integrated mounting check)
- (2) = Thread at both ends
- ③ = Position of reference mark relative to scanning head
- ④ = Mounting clearance between scale and scanning head
- (5) = Mating threaded hole, M3, 5 mm deep

(6) = Direction of scanning unit motion for output signals as per interface description

Reference mark:

k = Any position of the selected reference mark starting from the beginning of the measuring length (depending on the cut)







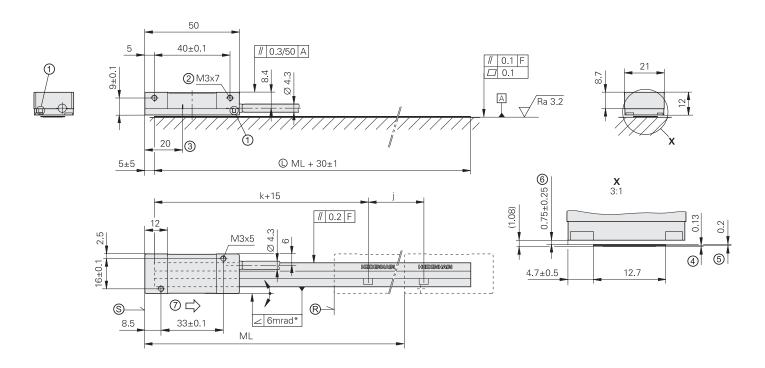
Linear scale	LIDA 207								
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape; grating $\alpha_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	period 200 µm							
Accuracy grade	±15 µm	±15 μm							
Scale tape cut from roll*	3 m, 5 m, 10 m								
Reference marks	Selectable every 100 mr	n							
Mass Scale tape Scale-tape carrier	20 g/m 70 g/m								
Scanning head	AK LIDA 28	AK LIDA 27							
Interface	~ 1 V <sub>PP</sub>								
Integrated interpolation* Signal period	– 200 µm	10-fold 20 μm	50-fold 4 µm	100-fold 2 µm					
Cut-off frequency Scanning frequency Edge separation a	≥ 50 kHz - -	- ≥ 50 kHz ≥ 0.465 μs	- ≤ 25 kHz ≥ 0.175 μs	– ≤ 12.5 kHz ≥ 0.175 μs					
Traversing speed	≤ 600 m/min	1	≤ 300 m/min	≤ 150 m/min					
Interpolation error	±2 μm								
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m, with	D-sub connector (male) 15	5-pin	1					
Cable length	See interface description	n, but ≤ 30 m (with HEIDE	NHAIN cable)						
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V								
Current consumption	< 155 mA	< 165 mA (without load)							
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq$ 200 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2 $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2	100 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-6) 100 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2-27)							
Operating temperature									
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable) 30 g/m 32 g								

\* Please select when ordering

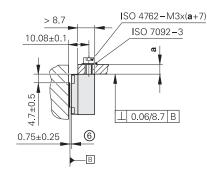
# LIDA 279, LIDA 289

Incremental linear encoder with large mounting tolerance

- For measuring steps to 0.5 µm
- Scale tape cut from roll
- Steel scale tape cemented on mounting surface
- Integrated function display with three-color LED
- Consists of scale and scanning head



### Possibilities for mounting the scanning head



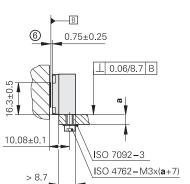
mm Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

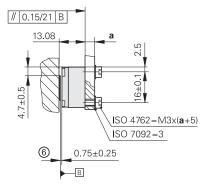
- \* = Max. change during operation
- F = Machine guideway
- R = Reference mark
- ① = Scale tape length
- $\$  = Beginning of measuring length ML
- (1) = LED (integrated mounting check)
- ② = Thread at both ends
- ③ = Position of reference mark relative to scanning head
- ④ = Adhesive tape
- ⑤ = Steel scale tape
- © = Mounting clearance between scale and scanning head
- ⑦ = Direction of scanning unit motion for output signals as per interface description

Reference mark:

k = Any position of the selected reference mark starting from the beginning of the measuring length

(depending on the cut) j = Additional reference marks spaced every n x 100 mm



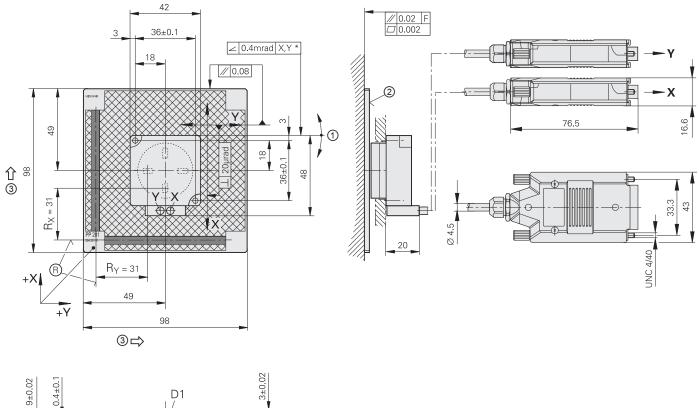


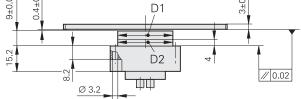


Linear scale	LIDA 209									
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Steel scale tape; grating $\alpha_{therm} \approx 10 \cdot 10^{-6} \text{ K}^{-1}$	Steel scale tape; grating period 200 $\mu$ m x <sub>therm</sub> $\approx$ 10 $\cdot$ 10 <sup>-6</sup> K <sup>-1</sup>								
Accuracy grade	±15 μm	=15 μm								
Scale tape cut from roll*	3 m, 5 m, 10 m	m, 5 m, 10 m								
Reference marks	Selectable every 100 m	Selectable every 100 mm								
Mass	20 g/m									
Scanning head	AK LIDA 28	AK LIDA 27								
Interface	~ 1 V <sub>PP</sub>									
Integrated interpolation* Signal period	– 200 µm	10-fold 20 µm	50-fold 4 µm	100-fold 2 μm						
Cut-off frequency Scanning frequency Edge separation a	≥ 50 kHz - -	– ≥ 50 kHz ≥ 0.465 μs	– ≤ 25 kHz ≥ 0.175 µs	– ≤ 12.5 kHz ≥ 0.175 μs						
Traversing speed	≤ 600 m/min		≤ 300 m/min	≤ 150 m/min						
Interpolation error	±2 μm									
Electrical connection*	Cable, 1 m or 3 m, with	15-pin D-sub connect	tor (male)							
Cable length	See interface descriptio	n, but $\leq$ 30 m (with H	EIDENHAIN cable)							
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V									
Current consumption	< 155 mA	< 165 mA (without	load)							
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq$ 200 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2) $\leq$ 500 m/s <sup>2</sup> (EN 60068-2)	2-6) 2-27)								
Operating temperature	–10 °C to 70 °C	10 °C to 70 °C								
Mass Scanning head Connecting cable Connector	20 g (without cable) 30 g/m 32 g									

\* Please select when ordering







mm  $\Box$ Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm \* = Max. change during operation

F = Machine guideway

Reference-mark position relative to center position shown
 Adjusted during mounting
 Graduation side

③ = Direction of scanning unit motion for output signals in accordance with interface description

D1	D2
Ø 32.9 –0.2	Ø 33 –0.02/–0.10



	PP 281R
Measuring standard Coefficient of linear expansion	Two-coordinate TITANID phase grating on glass; grating period 8 $\mu m$ $\alpha_{therm} \approx 8 \cdot 10^{-6} \ K^{-1}$
Accuracy grade	±2 μm
Measuring range	68 mm x 68 mm, other measuring ranges upon request
Reference marks <sup>1)</sup>	One reference mark in each axis, 3 mm after beginning of measuring length
Interface	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>
Signal period	4 μm
Cutoff frequency –3 dB	≥ 300 kHz
Traversing speed	≤ 72 m/min
Interpolation error Position noise RMS	±12 nm 2 nm (450 kHz) <sup>2)</sup>
Electrical connection	0.5 m cable with 15-pin D-sub connector (male); interface electronics in the connector
Cable length	See interface description, but $\leq$ 30 m (with HEIDENHAIN cable)
Voltage supply	DC 5 V ±0.25 V
Current consumption	< 185 mA per axis
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 11 ms	$\leq 80 \text{ m/s}^2 \text{ (EN 60 068-2-6)} \leq 100 \text{ m/s}^2 \text{ (EN 60 068-2-27)}$
Operating temperature	0 °C to 50 °C
Mass Scanning head Grid plate Connecting cable Connector	170 g (without cable) 75 g 37 g/m 140 g

<sup>1)</sup> The reference mark signal deviates in its zero crossovers from the interface specification (see Mounting Instructions)
 <sup>2)</sup> With –3 dB cutoff frequency of the subsequent electronics

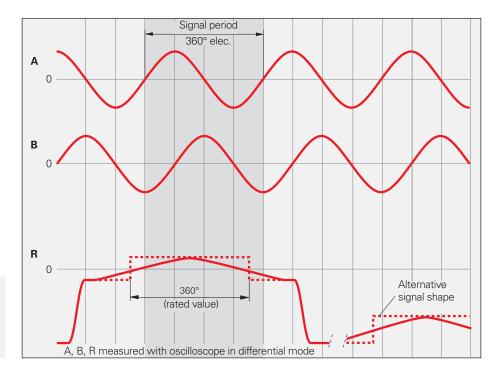
# Interfaces Incremental signals $\sim$ 1 V<sub>PP</sub>

HEIDENHAIN encoders with  $\sim$  1 V<sub>PP</sub> interface provide voltage signals that can be highly interpolated.

The sinusoidal **incremental signals** A and B are phase-shifted by 90° elec. and have amplitudes of typically  $1 V_{PP}$ . The illustrated sequence of output signals—with B lagging A—applies for the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **reference mark signal** R has an unambiguous assignment to the incremental signals. The output signal might be somewhat lower next to the reference mark.

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.



### Pin layout

12-pin co	upling N	123			_		12-pin	connecto	or M23		_	_	
	3		D		9 8 0 12 7 11 6 5							8 9 1 7 12 10 2 6 11 3 5 4	
15-pin D-		nector M 20/EIB 7			Interfac	e electror	nics integ	grated					
		Valtaga						tal aignal		(	1 2 3 4 5 6 9 10 11 12 13 14		
		Voltage	supply		Incremental signals						Other signals		
	12	2	10	11	5	6	8	1	3	4	9	7	/
	4	12	2	10	1	9	3	11	14	7	5/6/8/15	13	/
	U <sub>P</sub>	Sensor <sup>1)</sup> UP	0V •	Sensor <sup>1)</sup> 0 V	A+	<b>A</b> –	B+	B-	R+	R–	Vacant	Vacant	Vacant
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	BN	Green	Gray	Pink	Red	Black	/	Violet	Yellow

**Cable shield** connected to housing;  $U_P$  = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used.

<sup>1)</sup> LIDA 2xx: Vacant

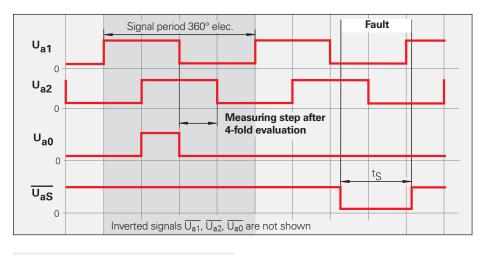
# Incremental signals

HEIDENHAIN encoders with TLITTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The incremental signals are transmitted as the square-wave pulse trains  $U_{a1}$  and U<sub>a2</sub>, phase-shifted by 90° elec. The reference mark signal consists of one or more reference pulses  $U_{a0}$ , which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics produce their **inverse signals**  $\overline{U_{a1}}$ ,  $\overline{U_{a2}}$  and  $\overline{U_{a0}}$  for noise-proof transmission. The illustrated sequence of output signals—with U<sub>a2</sub> lagging Ua1-applies to the direction of motion shown in the dimension drawing.

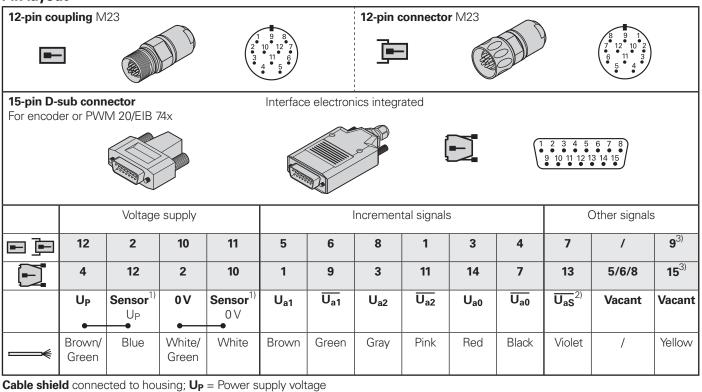
The fault detection signal  $\overline{U_{aS}}$  indicates fault conditions such as an interruption in the supply lines, failure of the light source, etc.

The distance between two successive edges of the incremental signals Ua1 and Ua2 through 1-fold, 2-fold or 4-fold evaluation is one measuring step.



Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure.

### **Pin layout**



Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used. <sup>1)</sup> LIDA 2xx: Vacant <sup>2)</sup> ERO 14xx: Vacant

<sup>3)</sup> Exposed linear encoders: TTL/11 µAPP switchover for PWT (not with LIDA 27x), otherwise vacant

### Interfaces Limit switches

LIDA 400 encoders are equipped with two limit switches that make limit-position detection and the formation of homing tracks possible. The limit switches are activated by differing adhesive magnets to enable switching between the left or right limit. The magnets can be configured in series to form homing tracks. The **signals from the limit switches L1** and **L2** are transmitted over separate lines and are therefore directly available. Nevertheless, the cable has only a very thin diameter of 3.7 mm in order to keep the forces on movable machine elements to a minimum.

The incremental signals conform with the 1  $V_{\text{PP}}$  or TTL interfaces.

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

### Pin layout of LIDA 47x/48x

15-pin D-s	ub conn	ector												
											4 5 6 7 8 1 12 13 14 15	1		
		Voltage	supply			Ir	ncremen	tal signals Other signals						
	4	12	2	10	1	9	3	11	14	7	13	8	6	15
	UP	Sensor 5 V	0 V	Sensor 0 ∨	U <sub>a1</sub>	$\overline{U_{a1}}$	U <sub>a2</sub>	U <sub>a2</sub>	U <sub>a0</sub>	U <sub>a0</sub>	U <sub>aS</sub>	L1 <sup>2)</sup>	<b>L2</b> <sup>2)</sup>	<b>PWT</b> <sup>1)</sup>
$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>	⊷	•	•	•	A+	<b>A</b> –	B+	B–	R+	R–	Assigned			Assigned
<del>K</del>	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Green/ Black	Yellow/ Black	Yellow

Cable shield on housing; U<sub>P</sub> = Power supply voltageSensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line

<sup>1)</sup> Conversion of TTL/11  $\mu$ APP for PWT

<sup>2)</sup> Color assignment applies only to connecting cable

Unused pins or wires must not be assigned!

### Position detection

Besides the incremental graduation, the **LIF 4x1** features a homing track and limit switches for limit position detection. The **signals for position detection H** and **L** are transmitted in TTL level over the separate lines H and L and are therefore directly available. Yet the cable has only a very thin diameter of 4.5 mm in order to keep the forces on movable machine elements to a minimum.

The incremental signals conform with the 1  $V_{PP}$  or TTL interfaces.

Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the *Interfaces of HEIDENHAIN Encoders* brochure.

### LIF 4x1 pin layout

15-pin D-s	ub conn	ector		Interfac	e electroi	nics integ	rated							
										6 7 8 13 14 15				
		Voltage	e supply		Incremental signals					Other signals				
	4	12	2	10	1	9	3	11	14	7	13	8	6	15
	UP	Sensor 5∨	0 V	Sensor 0 ∨	U <sub>a1</sub>	$\overline{U_{a1}}$	U <sub>a2</sub>	U <sub>a2</sub>	U <sub>a0</sub>	U <sub>a0</sub>	U <sub>aS</sub>	н	L	1)
$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>	⊷	•	•	•	A+	<b>A</b> –	B+	B-	R+	R–	Vacant			Vacant
₩	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	Brown	Green	Gray	Pink	Red	Black	Violet	Green/ Black	Yellow/ Black	Yellow

**Cable shield** on housing;  $U_P$  = Power supply voltage **Sensor:** The sensor line is connected in the encoder with the

<sup>1)</sup> Conversion of TTL/11 µA<sub>PP</sub> for PWT

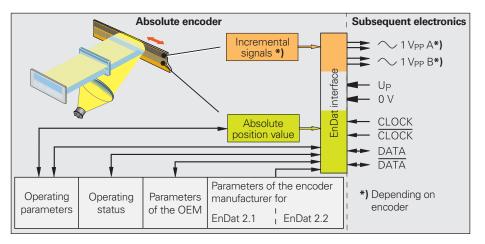
corresponding power line Unused pins or wires must not be assigned!



The EnDat interface is a digital, bidirectional interface for encoders. It is capable both of transmitting **position values** as well as transmitting or updating information stored in the encoder, or saving new information. Thanks to the serial transmission method, only four signal lines are required. The DATA is transmitted in synchronism with the CLOCK signal from the subsequent electronics. The type of transmission (position values, parameters, diagnostics ...) is selected by mode commands that the subsequent electronics send to the encoder. Some functions are available only with EnDat 2.2 mode commands.

Ordering designation	Command set	Incremental signals
EnDat01	EnDat 2.1 or EnDat 2.2	With
EnDat21		Without
EnDat02	EnDat 2.2	With
EnDat22	EnDat 2.2	Without

Versions of the EnDat interface



Comprehensive descriptions of all available interfaces as well as general electrical information are included in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure.

### **EnDat pin layout**

8-pin coupling,	M12				15-pin D-sub connector					
				4 • 2	E.			3 4 5 6 7 8 11 12 13 14 15		
		Voltage	e supply		Absolute position values					
-	8	2	5	1	3	4	7	6		
E.	4	12	2	10	5	13	8	15		
	U <sub>P</sub>	Sensor U <sub>P</sub>	0V •	Sensor 0∨	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK		
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow		

**Cable shield** connected to housing; **U**<sub>P</sub> = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line. Vacant pins or wires must not be used.

# Fanuc and Mitsubishi pin layouts

### Fanuc pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter F after the model designation are suited for connection to Fanuc controls and drive systems.

 Fanuc Serial Interface – α Interface Ordering designation: Fanuc02 normal and high speed, two-pair transmission

 Fanuc Serial Interface – αi interface Ordering designation: Fanuc05 high speed, one-pair transmission Contains  $\alpha$  interface (normal and high speed, two-pair transmission)

### Fanuc pin layout

8-pin coupling,	M12				15-pin D-sub connector					
				4 • 3 • 2	E			3 4 5 6 7 8 11 12 13 14 15		
		Voltage	e supply		Absolute position values					
-	8	2	5	1	3	4	7	6		
Ð	4	12	2	10	5	13	8	15		
	U <sub>P</sub>	Sensor U <sub>P</sub>	0V •	Sensor 0 ∨	Serial Data	Serial Data	Request	Request		
<del>`</del>	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow		

Cable shield connected to housing; UP = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used.

### Mitsubishi pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter M after the model designation are suited for connection to Mitsubishi controls and drive systems.

### Mitsubishi high speed interface

- Ordering designation: Mitsu01 Two-pair transmission
- Ordering designation: Mit02-4 Generation 1, two-pair transmission
- Ordering designation: Mit02-2
- Generation 1, one-pair transmission
- Ordering designation: Mit03-4 Generation 2, two-pair transmission

### Mitsubishi pin layout

8-pin coupling,	M12				15-pin D-sub	connector		
				5 4 • 3 8 • 2	E.		1 2 9 10	3 4 5 6 7 8 11 12 13 14 15
		Voltage	e supply			Absolute po	sition values	
-	8	2	5	1	3	4	7	6
E	4	12	2	10	5	13	8	15
Mit03-4	U <sub>P</sub>	Sensor UP	0 V •	Sensor 0 ∨	Serial Data	Serial Data	Request Frame	Request Frame
Mit02-2					Vacant	Vacant	Request/ Data	Request/ Data
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

**Cable shield** connected to housing; **U**<sub>P</sub> = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line.

Vacant pins or wires must not be used.

# Panasonic pin layout

### Panasonic pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter P after the model designation are suited for connection to Panasonic controls and drive systems.

• Ordering designation: Pana01

### **Panasonic pin layout**

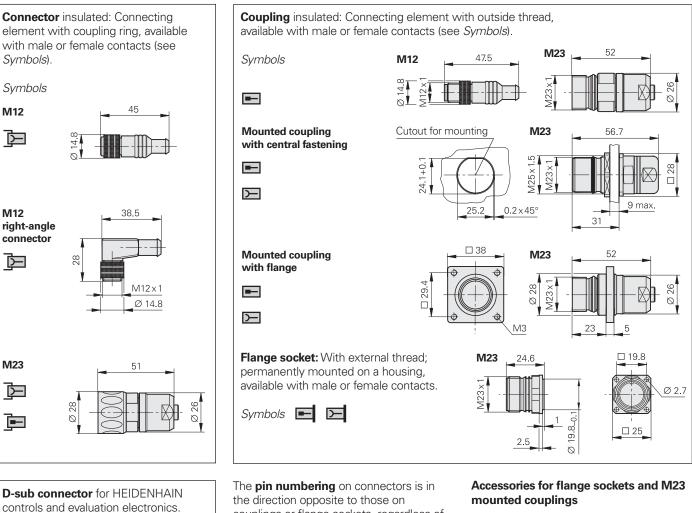
8-pin coupling,	j, M12 15-pin D-sub connector							
	-			5 4 • 3 8 • 2	Đ			3 4 5 6 7 8 11 12 13 14 15
		Voltage	e supply			Absolute po	sition values	
-	8	2	5	1	3	4	7	6
	4	12	2	10	5	13	8	15
	U <sub>P</sub>	Sensor U <sub>P</sub>	0V •	Sensor 0 ∨	Vacant <sup>1)</sup>	Vacant <sup>1)</sup>	Request Data	Request Data
	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

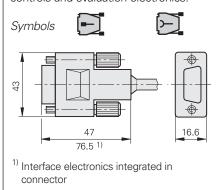
**Cable shield** connected to housing;  $U_P$  = Power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected in the encoder with the corresponding power line. Vacant pins or wires must not be used. <sup>1)</sup> Required for adjustment/inspection by PWM 20

# **Connecting elements and cables**

General information





couplings or flange sockets, regardless of whether the connecting elements have

male contacts or female contacts.



When engaged, the connections provide protection to IP67 (D-sub connector: IP50; EN 60529). When not engaged, there is no protection.

Threaded metal dust cap ID 219926-01

Accessory for M12 connecting element Insulation spacer ID 596495-01

# Connecting cables for 1 $V_{PP}$ , TTL

	LIF Wi ho			LIF 400/LIDA 400 With limit and homin signals	
<b>PUR connecting cable</b> $[6(2 \times AWG28) + (a)$	$4 \times 0.14 \text{ mm}^2$ )]; A <sub>P</sub> = 0.14 mm <sup>2</sup>				
<b>PUR connecting cable</b> $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) +$	$-(4 \times 0.5 \text{ mm}^2) + 2 \times (2 \times 0.14 \text{ mm}^2)]$	$A_P = 0.5 \text{ mm}^2$	2		
<b>PUR connecting cable</b> [6(2 x 0.19 mm <sup>2</sup> )]	$A_{\rm P} = 0.19  {\rm mm}^2$				
<b>PUR connecting cable</b> $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) +$	- $(4 \times 0.5 \text{ mm}^2)] \text{ A}_{\text{P}} = 0.5 \text{ mm}^2$	Ø8mm	Ø 6 mm <sup>1)</sup>	Ø8mm	Ø 6 mm <sup>1)</sup>
<b>Complete</b> with D-sub connector (female), 15-pin, and M23 connector (male), 12-pin		331693-xx	355215-xx	-	_
<b>Complete</b> With D-sub connector (female), 15-pin		332433-xx	355209-xx	354411-xx	355398-xx
<b>Complete</b> with D-sub connector (female), and D-sub connector (male), 15-pin		335074-xx	355186-xx	354379-xx	355397-xx
<b>Complete</b> with D-sub connector (female), and D-sub connector (female), 15-pin <b>Pin layout for IK 220</b>		335077-xx	349687-xx	-	_
Cable only	*	816317-xx	816323-xx	354341-01	355241-01
Adapter cable for LIP 3x2 With M23 coupling (male), 12-pin		_	310128-xx	_	_
Adapter cable for LIP 3x2 With D-sub connector, 15-pin assignment for IK 220		298429-xx	_	-	-
Adapter cable for LIP 3x2 without connector	□€	-	310131-xx	-	-
<b>Complete</b> with M23 connector (female), and M23 connector (male), 12-pin		298399-xx	-	-	-
With one M23 connector (female), 12-pin		309777-xx	-	-	-
<b>D-sub connector</b> for encoder connector on connecting cable	D-sub coupling, 15-pin	For cable	Ø 6 mm To Ø 8 mm	315650-14	
<b>D-sub connector</b> for encoder connecting element on connecting cable	M23 connector (male), 12-pin	For cable	Ø8mm	291697-05	
M23 connector for connection to subsequent electronics	M23 connector (male), 12-pin	For cable	Ø 8 mm Ø 6 mm	291697-08 291697-07	
<b>M23 flange socket</b> for installation in the subsequent electronics	<b>M23 flange socket (female),</b> 12-pin	$\succ$		315892-08	
Adapter ~ 1 V <sub>PP</sub> /11 μA <sub>PP</sub> For converting the 1 V <sub>PP</sub> signals to 11 μA <sub>PP</sub> ; M23 connector (female), 12-pin and M23 connector (male), 9-pin				364914-01	

<sup>1)</sup> Cable length for  $\emptyset$  6 mm: max. 9 m

A<sub>P</sub>: Cross section of the supply lines

# EnDat connecting cables

<b>PUR connecting cable</b> [4(2 x 0.09 mm <sup>2</sup> )]; A <sub>P</sub> = 0.09 mm <sup>2</sup>						
<b>PUR connecting cable</b> $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) +$	Ø6mm	Ø 3.7 mm <sup>1)</sup>				
<b>Complete</b> with connector (female), and coupling (male), 8-pin		368330-xx	801142-xx			
<b>Complete</b> with right-angle connector (female), and coupling (male), 8-pin	F.	373289-xx	801149-xx			
<b>Complete</b> with connector (female), 8-pin, and D-sub connector (male), 15-pin for PWM 20, EIB 74x etc.		524599-xx	801129-xx			
<b>Complete</b> with right-angle connector (female), 8-pin, and D-sub connector (male) 15-pin, for PWIM 20, EIB 74x etc.		722025-xx	801140-xx			
With one connector (female), 8-pin		634265-xx	-			
<b>With one</b> right-angle connector (female), 8-pin	- F	606317-xx	-			

<sup>1)</sup> Max. total cable length 6 m A<sub>P</sub>: Cross section of power supply lines

# Connecting cables

# Fanuc Mitsubishi

### Fanuc

PUR connecting cable $[4 \times (2 \times 0.09 \text{ mm}^2)];$	$A_{\rm P} = 0.09  {\rm mm}^2$		
PUR connecting cable $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.14 \text{ mm}^2)]$	$\times 0.34 \text{ mm}^2$ )]; A <sub>P</sub> = 0.34 mm <sup>2</sup>	Ø 6 mm	Ø 3.7 mm <sup>1)</sup>
<b>Complete</b> With M12 connector (female) and M12 coupling (male), 8-pin		368330-xx	801142-xx
<b>Complete</b> With M12 right-angle connector (female) and M12 coupling (male), 8-pin	F.	373289-xx	801149-xx
<b>Complete</b> With M12 connector (female), 8-pin, and Fanuc connector (female)		646807-xx	-
With one connector With M12 connector (female), 8-pin	<u>}</u>	634265-xx	-
<b>With one connector</b> With M12 right-angle connector (female), 8-pin	Γ.	606317-xx	-

<sup>1)</sup> Max. total cable length 6 m A<sub>P</sub>: Cross section of power supply lines

### Mitsubishi

<b>PUR connecting cable</b> $[(1 \times 4 \times 0.14 \text{ mm}^2)]$	) + (4 × 0.34 mm <sup>2</sup> )]; $A_P = 0.34 \text{ mm}^2$	Ø 6 mm
<b>Complete</b> With M12 connector (female), 8-pin, and Mitsubishi connector, 20-pin	Mitsubishi 20-pin	646806-xx
<b>Complete</b> With M12 connector (female), 8-pin, and Mitsubishi connector, 10-pin	Mitsubishi 10-pin	647314-xx
<b>With one connector</b> With M12 connector (female), 8-pin		634265-xx
<b>With one connector</b> With M12 right-angle connector (female), 8-pin	ĿŢ	606317-xx

A<sub>P</sub>: Cross section of power supply lines

# **Diagnostic and testing equipment**

HEIDENHAIN encoders are provided with all information necessary for commissioning, monitoring and diagnostics. The type of available information depends on whether the encoder is incremental or absolute and which interface is used.

Incremental encoders mainly have 1 V<sub>PP</sub>, TTL or HTL interfaces. TTL and HTL encoders monitor their signal amplitudes internally and generate a simple fault detection signal. With 1 V<sub>PP</sub> signals, the analysis of output signals is possible only in external test devices or through computation in the subsequent electronics (analog diagnostics interface).

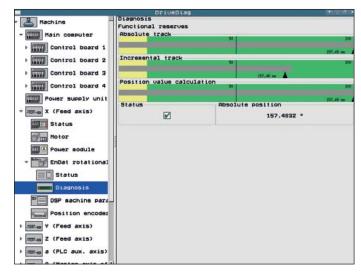
Absolute encoders operate with serial data transfer. Depending on the interface, additional 1  $V_{PP}$  incremental signals can be output. The signals are monitored comprehensively within the encoder. The monitoring result (especially with valuation numbers) can be transferred along with the position values through the serial interface to the subsequent electronics (digital diagnostics interface). The following information is available:

- Error message: Radio connection is not reliable.
- Warning: An internal functional limit of the encoder has been reached
- Valuation numbers:
  - Detailed information on the encoder's functional reserve
  - Identical scaling for all HEIDENHAIN encoders
  - Cyclic output is possible

This enables the subsequent electronics to evaluate the current status of the encoder with little effort even in closed-loop mode.

HEIDENHAIN offers the appropriate PWM inspection devices and PWT test devices for encoder analysis. There are two types of diagnostics, depending on how the devices are integrated:

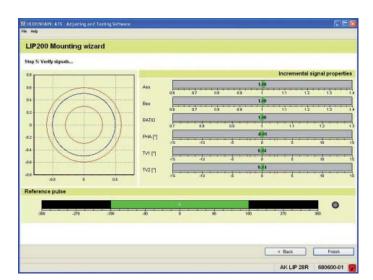
- Encoder diagnostics: The encoder is connected directly to the test or inspection device. This makes a comprehensive analysis of encoder functions possible.
- Diagnostics in the control loop: The PWM phase meter is looped into the closed control loop (e.g. through a suitable testing adapter). This makes a real-time diagnosis of the machine or system possible during operation. The functions depend on the interface.



Diagnostics in the control loop on HEIDENHAIN controls with display of the valuation number or the analog encoder signals

Function reserves				
Absolute track Minimum 100 % at 13	24 rev. 337*	0	50	1
Incremental- or sam			50	
Position-value forma		0	50 1	
Mounting diagnostic				Mounting clearance (m
Mounting diagnostic Minimum 1.041 mm a	<b>S</b> t 1324 rev. 337°, Maximum 1.041 mr	m at 1324 rev.		Mounting clearance (m
Mounting diagnostic	s t 1324 rev. 337°, Maximum 1.041 mr Absolute position	m at 1324 rev. Revolution	3	LO 4
Mounting diagnostic Minimum 1.041 mm a Status	s t 1324 rev. 337°, Maximum 1.041 mr Absolute position	Revolution	3	Nounting clearance (m 1,0 4 Angle [degre 36,6 0 11

Diagnostics using PWM 20 and ATS software



Commissioning using PWM 20 and ATS software

# **Diagnostic and testing equipment**

### **PWM 20**

Together with the included ATS adjusting and testing software, the PWM 20 phase angle measuring unit serves for diagnosis and adjustment of HEIDENHAIN encoders.



For more information, see the *PWM 20/ ATS Software* Product Information document.

	PWM 20
Encoder input	<ul> <li>EnDat 2.1 or EnDat 2.2 (absolute value with or without incremental signals)</li> <li>DRIVE-CLiQ</li> <li>Fanuc Serial Interface</li> <li>Mitsubishi high speed interface</li> <li>Yaskawa Serial Interface</li> <li>SSI</li> <li>1 V<sub>PP</sub>/TTL/11 μA<sub>PP</sub></li> </ul>
Interface	USB 2.0
Voltage supply	AC 100 V to 240 V or DC 24 V
Dimensions	258 mm x 154 mm x 55 mm
	ATS
Languages	Choice between English and German
Functions	<ul> <li>Position display</li> <li>Connection dialog</li> <li>Diagnostics</li> <li>Mounting wizard for EBI/ECI/EQI, LIP 200, LIC 4100 and others</li> <li>Additional functions (if supported by the encoder)</li> <li>Memory contents</li> </ul>
System requirements and recommendations	PC (dual-core processor > 2 GHz) RAM > 2 GB Operating system: Windows XP, Vista, 7 (32 Bit/64 Bit), 8 200 MB free space on hard disk

DRIVE-CLiQ is a registered trademark of SIEMENS AG.

The **PWM 9** is a universal measuring device for inspecting and adjusting HEIDENHAIN incremental encoders. Expansion modules are available for checking the various types of encoder signals. The values can be read on an LCD monitor. Soft keys provide ease of operation.



	PWM 9
Inputs	Expansion modules (interface boards) for 11 µA <sub>PP</sub> ;1 V <sub>PP</sub> ; TTL; HTL; EnDat*/SSI*/commutation signals *No display of position values or parameters
Functions	<ul> <li>Measurement of signal amplitudes, current consumption, operating voltage, scanning frequency</li> <li>Graphic display of incremental signals (amplitudes, phase angle and on-off ratio) and the reference-mark signal (width and position)</li> <li>Display symbols for the reference mark, fault detection signal, counting direction</li> <li>Universal counter, interpolation selectable from single to 1024-fold</li> <li>Adjustment support for exposed linear encoders</li> </ul>
Outputs	<ul><li>Inputs are connected through to the subsequent electronics</li><li>BNC sockets for connection to an oscilloscope</li></ul>
Voltage supply	DC 10 V to 30 V, max. 15 W
Dimensions	150 mm × 205 mm × 96 mm

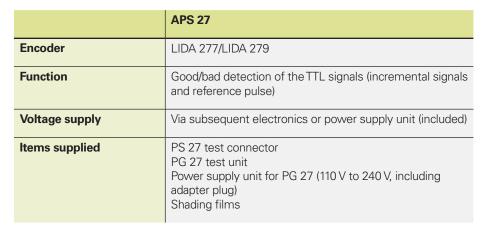
The **PWT** is a simple adjusting aid for HEIDENHAIN incremental encoders. In a small LCD window, the signals are shown as bar charts with reference to their tolerance limits.



	PWT 10	PWT 17	PWT 18			
Encoder input	~ 11 μA <sub>PP</sub>	$\sim$ 1 V <sub>PP</sub>				
Functions	Measurement of si Wave-form tolerand Amplitude and pos		e mark signal			
Voltage supply	Via power supply unit (included)					
Dimensions	114 mm x 64 mm >	< 29 mm				

The **APS 27** encoder diagnostic kit can be used in addition to the integrated functional display for assessing the mounting tolerances of the LIDA 27x with TTL interface. To examine them, the LIDA 27x is either connected to the subsequent electronics via the PS 27 test connector, or is operated directly on the PG 27 test unit.

Green LEDs for the incremental signals and reference pulse, respectively, indicate correct mounting. If they shine red, then the mounting must be checked again.





The **SA 27** adapter connector serves for tapping the sinusoidal scanning signals of the LIP 372 off the APE. Exposed pins permit connection to an oscilloscope through standard measuring cables.

	SA 27
Encoder	LIP 372
Function	Measuring points for the connection of an oscilloscope
Voltage supply	Via encoder
Dimensions	≈ 30 mm x 30 mm

### **Interface electronics**

Interface electronics from HEIDENHAIN adapt the encoder signals to the interface of the subsequent electronics. They are used when the subsequent electronics cannot directly process the output signals from HEIDENHAIN encoders, or if additional interpolation of the signals is necessary.

### Input signals of the interface electronics

Interface electronics from HEIDENHAIN can be connected to encoders with sinusoidal signals of 1 V<sub>PP</sub> (voltage signals) or 11  $\mu$ A<sub>PP</sub> (current signals). Encoders with the serial interfaces EnDat or SSI can also be connected to various interface electronics.

# Output signals of the interface electronics

Interface electronics with the following interfaces to the subsequent electronics are available:

- TTL square-wave pulse trains
- EnDat 2.2
- DRIVE-CLiQ
- Fanuc Serial Interface
- Mitsubishi high speed interface
- Yaskawa Serial Interface
- Profibus

# Interpolation of the sinusoidal input signals

In addition to being converted, the sinusoidal encoder signals are also interpolated in the interface electronics. This permits finer measuring steps and, as a result, higher control quality and better positioning behavior.

### Formation of a position value

Some interface electronics have an integrated counting function. Starting from the last reference point set, an absolute position value is formed when the reference mark is traversed, and is transferred to the subsequent electronics.

#### Box design



Plug design



#### Version for integration



Top-hat rail design



Outputs		Inputs		Design – degree of protection	Interpolation <sup>1)</sup> or subdivision	Model
Interface	Qty.	Interface	Qty.	protection	Subdivision	
	1	~ 1 V <sub>PP</sub>	1	Box design – IP65	5/10-fold	IBV 101
					20/25/50/100-fold	IBV 102
					Without interpolation	IBV 600
					25/50/100/200/400-fold	IBV 660 B
				Plug design – IP40	5/10/20/25/50/100-fold	APE 371
				Version for integration – IP00	5/10-fold	IDP 181
					20/25/50/100-fold	IDP 182
			1	Box design – IP65	5/10-fold	EXE 101
					20/25/50/100-fold	EXE 102
					Without/5-fold	EXE 602 E
					25/50/100/200/400-fold	EXE 660 B
				Version for integration – IP00	5-fold	IDP 101
	2	~ 1 V <sub>PP</sub>	1	Box design – IP65	2-fold	IBV 6072
Adjustable					5/10-fold	IBV 6172
					5/10-fold and 20/25/50/100-fold	IBV 6272
EnDat 2.2	1	~ 1 V <sub>PP</sub>	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192
				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1512
DRIVE-CLiQ	1	EnDat 2.2	1	Box design – IP65	-	EIB 2391 S
Fanuc Serial	1	~ 1 V <sub>PP</sub>	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192F
Interface				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392 F
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1592 F
Mitsubishi high speed interface		~ 1 V <sub>PP</sub>	1	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 192M
speed intenace				Plug design – IP40	≤ 16384-fold subdivision	EIB 392M
			2	Box design – IP65	≤ 16384-fold subdivision	EIB 1592M
Yaskawa Serial Interface	1	EnDat 2.2 <sup>2)</sup>	1	Plug design – IP40	-	EIB 3391Y
PROFIBUS-DP	1	EnDat 2.1; EnDat 2.2	1	Top-hat rail design	-	PROFIBUS Gateway

Switchable <sup>2)</sup> Only LIC 4100 with 5 nm measuring step, LIC 2100 with 50 nm and 100 nm measuring steps

# For more information

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH develops and manufactures linear and angle encoders, rotary encoders, digital readouts, touch probes and numerical controls. HEIDENHAIN supplies its products to manufacturers of machine tools, and of automated machines and systems, in particular for semiconductor and electronics manufacturing.

#### **HEIDENHAIN** worldwide

HEIDENHAIN is represented in all industrialized countries—usually with wholly owned subsidiaries. Sales engineers and service technicians support the user on-site with technical information and servicing.

#### **HEIDENHAIN** on the Internet

At www.heidenhain.de you will find not only our brochures in various languages, but also a great deal of further up-to-date information on the company and its products. Our web site also includes:

- Technical articles
- Press releases
- Addresses
- TNC training programs

### **General information**



Brochure General Catalog

Contents: Product program



Brochure Interfaces of HEIDENHAIN Encoders

Contents: Descriptions of interfaces General electrical information

### Length measurement



Brochure Linear encoders For numerically controlled machine tools

Contents: Absolute linear encoders LC Incremental linear encoders LB, LF, LS



Brochure
Exposed Linear Encoders
Contents:

Absolute linear encoders LIC Incremental linear encoders LIP, PP, LIF, LIDA



Brochure *Length Gauges* 

Contents: HEIDENHAIN-ACANTO HEIDENHAIN-SPECTO HEIDENHAIN-METRO HEIDENHAIN-CERTO

### Machine tool control



Brochures *iTNC 530 Contouring Control TNC 640 Contouring Control* 

Contents: Information for the user



Brochures TNC 128 Straight Cut Control TNC 320 Contouring Control TNC 620 Contouring Control

Contents: Information for the user



Brochures MANUALplus 620 Contouring Control CNC Pilot 640 Contouring Control

Contents: Information for the user

### Angle measurement



Brochure **Rotary Encoders** 

Brochure

Contents: Absolute rotary encoders **ECN, EQN, ROC, ROQ** Incremental rotary encoders **ERN, ROD** 



**Encoders for Servo Drives** Contents: Rotary encoders Angle encoders Linear encoders



Brochure Modular Angle Encoders With Magnetic Scanning

Contents: Incremental encoders ERM



Brochure Angle Encoders with Integral Bearing

Contents: Absolute angle encoders **RCN, ECN** Incremental angle encoders **RON, RPN, ROD** 

Brochure Angle Encoders Without Integral Bearing

Contents: Incremental angle encoders ERA, ERO, ERP

### Setup and measurement



Brochure **Touch Probes** 

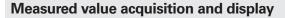
Brochure

Contents: Tool touch probes **TT,TL** Workpiece touch probes **TS** 



Measuring Devices for Machine Tool Inspection and Acceptance Testing

Contents: Incremental linear encoders KGM, VM



E HEDONARY



Brochure **Evaluation Electronics** For Metrological Applications

Contents: ND 100, ND 287, ND 1100, ND 1200, ND 1300, ND 1400, ND 1200T, ND 2100G MSE 1000, EIB 700, IK 220, IK 5000

Brochure Digital Readouts/Linear Encoders For Manually Operated Machine Tools

Contents: Digital readouts ND 280, ND 500, ND 700, POSITIP, ND 1200T Linear encoders LS 300, LS 600

75 <sup>오</sup>트

# E**ID**ENHAIN

**DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH** 

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5 83301 Traunreut, Germany Q +49 8669 31-0 FAX +49 8669 32-5061 E-mail: info@heidenhain.de

#### www.heidenhain.de

### Vollständige und weitere Adressen siehe www.heidenhain.de For complete and further addresses see www.heidenhain.de

Serbia → BG

APS 02-384 Warszawa, Poland www.heidenhain.pl

FARRESA ELECTRÓNICA, LDA. 4470 - 177 Maia, Portugal www.farresa.pt

**HEIDENHAIN Reprezentanță Romania** Brașov, 500407, Romania www.heidenhain.ro

DE	HEIDENHAIN Vertrieb Deutschland 83301 Traunreut, Deutschland	ES	FARRESA ELECTRO 08028 Barcelona, Spa www.farresa.es
	E-Mail: hd@heidenhain.de	FI	HEIDENHAIN Scand 01740 Vantaa, Finland www.heidenhain.fi
	12681 Berlin, Deutschland 12681 Berlin, Deutsc	FR	HEIDENHAIN FRANC 92310 Sèvres, France www.heidenhain.fr
	07751 Jena, Deutschland 03641 4728-250 HEIDENHAINTechnisches Büro West	GB	HEIDENHAIN (G.B.) Burgess Hill RH15 9R www.heidenhain.co.u
	44379 Dortmund, Deutschland	GR	<b>MB Milionis Vassilis</b> 17341 Athens, Greec
	HEIDENHAIN Technisches Büro Südwest 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland © 0711 993395-0 HEIDENHAIN Technisches Büro Südost	НК	www.heidenhain.gr <b>HEIDENHAIN LTD</b> Kowloon, Hong Kong E-mail: sales@heidenl
	83301 Traunreut, Deutschland	HR	Croatia <b>→ SL</b>
AR	<b>NAKASE SRL.</b> B1653AOX Villa Ballester, Argentina	HU	HEIDENHAIN Keresk 1239 Budapest, Hung www.heidenhain.hu
AT	www.heidenhain.com.ar HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich	ID	<b>PT Servitama Era To</b> Jakarta 13930, Indone E-mail: ptset@group.g
AU	83301 Traunreut, Germany www.heidenhain.de FCR Motion Technology Pty. Ltd	IL	<b>NEUMO VARGUS M</b> Tel Aviv 61570, Israel E-mail: neumo@neum
BE	Laverton North 3026, Australia E-mail: vicsales@fcrmotion.com <b>HEIDENHAIN NV/SA</b> 1760 Roosdaal, Belgium	IN	HEIDENHAIN Optics India Private Limited Chetpet, Chennai 600 www.heidenhain.in
BG	www.heidenhain.be <b>ESD Bulgaria Ltd.</b> Sofia 1172, Bulgaria	IT	HEIDENHAIN ITALIA 20128 Milano, Italy www.heidenhain.it
BR	www.esd.bg <b>DIADUR Indústria e Comércio Ltda.</b> 04763-070 – São Paulo – SP, Brazil www.heidenhain.com.br	JP	<b>HEIDENHAIN K.K.</b> Tokyo 102-0083, Japa www.heidenhain.co.jj
BY	<b>GERTNER Service GmbH</b> 220026 Minsk, Belarus www.heidenhain.by	KR	HEIDENHAIN Korea Gasan-Dong, Seoul, k www.heidenhain.co.k
CA	HEIDENHAIN CORPORATION Mississauga, OntarioL5T2N2, Canada www.heidenhain.com	MX	HEIDENHAIN CORPO 20290 Aguascalientes E-mail: info@heidenha
СН	HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG 8603 Schwerzenbach, Switzerland www.heidenhain.ch	MY	<b>ISOSERVE SDN. BH</b> 43200 Balakong, Sela E-mail: sales@isoserv
CN	DR. JOHANNES HEIDENHAIN (CHINA) Co., Ltd. Beijing 101312, China	NL	HEIDENHAIN NEDEI 6716 BM Ede, Nether www.heidenhain.nl
	www.heidenhain.com.cn	NO	HEIDENHAIN Scand

HEIDENHAIN s.r.o. CZ 102 00 Praha 10, Czech Republic www.heidenhain.cz

**TPTEKNIK A/S** DK 2670 Greve, Denmark www.tp-gruppen.dk

08	ARRESA ELECTRONICA S.A. 3028 Barcelona, Spain ww.farresa.es	PL
	<b>EIDENHAIN Scandinavia AB</b> 740 Vantaa, Finland ww.heidenhain.fi	РТ
92	<b>EIDENHAIN FRANCE sarl</b> 2310 Sèvres, France ww.heidenhain.fr	RO
Bı	EIDENHAIN (G.B.) Limited urgess Hill RH15 9RD, United Kingdom ww.heidenhain.co.uk	rs Ru
17	<b>B Milionis Vassilis</b> ′341 Athens, Greece ww.heidenhain.gr	SE
Ko	<b>EIDENHAIN LTD</b> owloon, Hong Kong mail: sales@heidenhain.com.hk	SG
Cr	roatia → SL	
12	<b>EIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet</b> 239 Budapest, Hungary ww.heidenhain.hu	SK
Ja	<b>F Servitama Era Toolsindo</b> ıkarta 13930, Indonesia mail: ptset@group.gts.co.id	SL
N Te E-	<b>EUMO VARGUS MARKETING LTD.</b> el Aviv 61570, Israel mail: neumo@neumo-vargus.co.il	тн
In	EIDENHAIN Optics & Electronics dia Private Limited netpet, Chennai 600 031, India ww.heidenhain.in	TR
20	<b>EIDENHAIN ITALIANA S.r.I.</b> 0128 Milano, Italy ww.heidenhain.it	тw
To	<b>EIDENHAIN K.K.</b> okyo 102-0083, Japan ww.heidenhain.co.jp	UA
<b>H</b> I Ga W	<b>EIDENHAIN Korea LTD.</b> asan-Dong, Seoul, Korea 153-782 ww.heidenhain.co.kr	US
	EIDENHAIN CORPORATION MEXICO 0290 Aguascalientes, AGS., Mexico mail: info@heidenhain.com	VE
43	<b>OSERVE SDN. BHD.</b> 3200 Balakong, Selangor mail: sales@isoserve.com.my	VN

- RLAND B.V. rlands
- linavia AB vav www.heidenhain.no
- PH Machinebanks' Corporation Quezon City, Philippines 1113 E-mail: info@machinebanks.com

<b>OOO HEIDENHAIN</b> 115172 Moscow, Russia www.heidenhain.ru
HEIDENHAIN Scandinavia AB 12739 Skärholmen, Sweden www.heidenhain.se
HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD. Singapore 408593 www.heidenhain.com.sg
KOPRETINATN s.r.o. 91101 Trencin, Slovakia www.kopretina.sk
NAVO d.o.o. 2000 Maribor, Slovenia www.heidenhain.si
HEIDENHAIN (THAILAND) LTD Bangkok 10250, Thailand www.heidenhain.co.th
<b>T&amp;M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ.</b> 34775 Y. Dudullu – Ümraniye-Istanbul, Turkey www.heidenhain.com.tr
HEIDENHAIN Co., Ltd. Taichung 40768, Taiwan R.O.C. www.heidenhain.com.tw

- Gertner Service GmbH Büro Kiev 01133 Kiev, Ukraine www.heidenhain.ua
- **HEIDENHAIN CORPORATION** Schaumburg, IL 60173-5337, USA www.heidenhain.com
- Maquinaria Diekmann S.A. Caracas, 1040-A, Venezuela E-mail: purchase@diekmann.com.ve
- AMS Co. Ltd HCM City, Vietnam E-mail: davidgoh@amsvn.com
- MAFEMA SALES SERVICES C.C. ZA Midrand 1685, South Africa www.heidenhain.co.za